叻報

第一萬三千八百八十號

LAT PAU PRESS LTD.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
WEDNESDAY 3rd APRIL 1929
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十一月十二日報館及發行所在新嘉坡哥勞實得力十一號及十三號電話七一六四號

總理 薛夢龍　督印人兼 李鐵民　編輯主任 張碧方

本報報費定例

▲零售每份一角每月二元全年二十四元

▲外加郵費英屬每份二占外屬每份六占

本報告白費定例

▲凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

◁聯東保險有限公司▷

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION LTD.

(石叻禧大甲街門牌三號C三樓)

中國人之保險事業應讓與中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險並摩多車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產區區保存吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事

正主席 薛中華

副主席 王順灿

余應林　麥高星亞夫

許山寅　黃兆珪

李振殿　殷碧村

邱雁賓

總司理 李蔭

副司理 L G 黃臣

司理兼庶務 H H 黃臣

諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貴體之衰弱與苦惱亦不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是爲能行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯精美足容載一服之酒附於大樽之夏露氏酒爲贈送顧客之用需用時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房雜貨商及新加坡暨檳城之非洲東方貿易有限公司均可購得

代理一主、英京倫敦士丹芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

ROSEN'S FAIRYTAN

德國妙藥

羅生仙人胆
質係天然產
發明數百年
活人到處咸
藥已行歐洲
南洋獨見罕
無醫能自治
病魔來何敢
物美價又廉
用法便且簡
俚言綴數語
廣告同僑覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣曾經各國專門理化醫藥諸博士研究驗評獎報端不下百餘起而歐美各著名醫院常用此胆活人無算誠仙丹也通者德國醫學院羅生博士悉心精究多方化驗乃知此胆係取天然物質配製成精所以有藥到春回之功百病皆除之能

此胆主治之症

跌傷　打傷　刀傷　擦傷　火傷　湯傷　杖傷　舊傷　青腫
腫挫傷　筋骨扭傷　貓狗咬傷　毒虫刺傷　新舊膿瘡　各
種疹瘡　背癰癰瘡　魚口便瘡　頑癬疹瘡　面上暗瘡
人乳瘡　小孩頭瘡　風濕刺痛　骨節腫痛　腰痛　腎痛
心氣痛　背節痛　胸痛　肚痛　頸筋強硬　全身不遂　手
足痠軟　脚腿麻痺　雀斑　瘰瘡　水泡　爛脚　抽筋　腫
脹　發炎　發癢　以及其他皮膚腐爛身體太肥穢雜等症
此胆極爲潔淨用後不必再和布紮包纏等等雜事

價格（每包一元 每打十元）

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

滋補益體母

▲求健康者注意

此（益體母）爲美國專門清血及研究微生虫美學博士發明由世界最著名的美國美學大藥廠製造暢行數十載暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原有精液並西物血質多方製鍊始告成功其補質勝過其他魚油十倍以上且服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心肾不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力瘦骨如柴工人辛苦

房事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神効即無病者服之亦能補腦提神強身壯骨老者能還童幼者易長生其功効難以指數非市上所售之普通魚油非混以麥牙即參以呆仁不但無滋補之可能而且反礙消化誠非其他所可同日而語也凡爲同僑諸君欲求健康者請嘗試之

（一）服法每飯前服一二茶匙小孩一半
（二）價格每瓶二元每打二十元批發從廉
（三）經售南洋各中西大藥房均有代售
另有一種（益體母）專治肺癆病

（電話七百四十五號）

總發行星洲仁濟大藥房

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

309-311, North Bridge Road, Singapore.

強腎藥精

鹿嘜 注冊 TRADE MARK

功效
最補元神
最固精液
最強腎部
最培根本

價目
每盒壹員伍角
每打拾伍員
總批發
石叻 [illegible] 同唐

濟南良藥

本房陳列各種藥品最有經驗效力有病者用之藥到病除無病者服之益壽延年誠強種保身之良方也本主人偶得良藥疾病無憂故特將各品分別刊登日報使病家知所問津焉

扶陽子種藥露（大樽一元 小樽五角）　本埠中國藥店俱有出售　「冒」

專治色慾過度元陽虧弱以及精寒血薄遺泄等症日服藥露三次每飯後一匙廣嗣延年功難盡述

新嘉坡惹蘭勿殺街（即小坡新世界大馬路）門牌一百十三號電話四八五三 **濟南大藥房謹啓**

△證明上海開林公司國貨塗料油漆之專電

本總商會昨接上海中華國貨維持會東電開上海開林公司爲完全華人資本所組織於民國四年在滬設立工廠製造各種塗料油漆以雙斧爲商標實爲我國油漆業最早成立之工廠曾經前農商部及國民政府註冊存案現委托貴埠振和公司爲南洋英荷暹羅總代理在該公司出品雙斧牌油漆等確係國貨特電證明懇請貴會鼎力贊助推銷毋任盼禱各等情合照登報揭名以廣銷路挽回利權愛國僑胞幸垂察焉

再振和公司住址叻坡老巴窰口街門牌九號

中華民國十八年三月五日　「子」

星架坡中華總商會啓

問工界同胞何以立足

◁鐘標振武靴▷

工界同胞 跣足勞動 偶或立足不愼 致受尖銳物刺傷 以致失工廢時 危險何極 本廠特製之振武靴 膠底布面 量鬆質堅 不虞水濕 不避塗沙 工界同胞 如採用此靴 工作舒暢 立足穩健 自無一切危險 此靴與日人所製烏布靴 形式畧相髣髴 而精緻過之 價格亦較廉宜 樂用國貨者幸毋忽焉

新嘉坡 陳嘉庚公司製造廠啓

大中華民國十八年四月三日

評論

馮老總擁護中央

半

或者又近乎「杞憂」罷？這次甯漢戰事，我們那位馮老總本來是中立態度的，但忽爾會擁護中央，幫助蔣主席，而出師討伐武漢起來，這終使我們有些耿耿於懷；儘然可以喜歡，又可以疑慮。雖是馮老總口口聲聲喊着「擁護中央」，「努力革命」，骨節是如何響喨呀，但，總得似乎老馮和老蔣還夠不上贊一句「和衷共濟」。上海土案是如此這般地了結，這對于馮老總是十分不高興的。從土案了結之後，記得馮老總就變過了臉色，後來，又記得他離了南京，還率領衆將兒郎以俱去；後來又乾脆地呈請辭職；繼 又聽聞河南等省黨員反對三代大會，中央因此而亦不客氣地大加申斥。這一個當兒，空氣確是有一度的緊張。當時有些人說，老蔣和閆，羅主義的老閻將聯合而排馮了，有的說，老蔣和老馮將立即破臉做把戲了，但此時適巧發生了湘案，把這緊張的空氣就換了個方向。所以，在甯漢戰事將開的一雲，人們都目灼灼地注視老馮的態度，因爲老馮在這個局面，的確有舉足輕重之勢。又據人們的臆料，老馮雖無理由以傾向武漢，但也同樣無理由的以傾向於老蔣，而他之取中立態度，正是個聰明辦法。可是，此刻又怎樣，老馮竟傾蔣而倒漢了，這怎不使我們有難以捉摸你人心理之嘆？

因爲我們對于馮老總有這般的感慨，所以對于老馮之忽然變改態度，不得不費些腦力，去想它一想。

倒底馮老總不是個蠢貨，有許多人並相信他具有複雜過人的一副大腦袋，警機敏捷，是此老的美德。否過馮老總以前的政治生活史，就知道此老是有利必來，無利必避，而且是手腕圓活，頭頭討好，處處便宜的，于是乃知道他這次傾蔣，自然早又胸有城府了，斷不是貿貿然因登時高興而有爲也。

然則這「城府」又怎樣呢？且慢，說起來是太過瑣碎冗長，而且又要翻開舊帳，不獨我寫此要腕輭頭痛，就連閱者們也要打呵呵，費眼力。現在祗好在這極簡畧 範圍內，說些大概，橫豎能知道這些，也已足夠。而且，我之所說，早又說過是近乎「杞憂」的話，「杞人之憂」憂者憂之，不憂者不憂也可。

大概都明白現在老馮手下的地域，有一個大缺憾，就是它是在內地，沒有一個海口；有地盤而無海口以與外人通往來，這自然對於發展上大有阻礙的。當北伐軍打倒北平之後，馮老總就頗想在河北弄得一個口岸，但天津被老閻和老白攫去，老馮又徒呼負負。想到東南各口岸，這乃是老蔣所有，老蔣是國府主席，身居中央要職，老蔣之所有，即中央之所有，老馮理不敢妄思。但無論如何，老馮必須弄得一個口岸的確是當務之急。所以他隨時留心，隨處計議，總想達到這個目的。『萬事不怕難，祗怕有心人』山東這一塊田地，早已被老馮特上了念頭。但因有日軍駐紮，正似「薔薇雖好，有刺傷人」老馮總怕敢下手。這次據說濟案的協定，圓滿成功了，在兩個月內預備撤退日軍，于是老馮得到這千載難逢的機會，怎肯輕易放過。所以這幾天來他就調遣大軍三萬，入魯填防，山東一得，馮老總勢力不獨擴大，而且弄到一個口岸的心願，也可如願而償。馮老總得意，自然揚揚溢非筆墨所能形容的了。然而，這裏有些小折小磨，偏當此刻正是甯漢戰爭緊張的當兒，老馮知道要進兵山東，自必借重中央，才算名正言順，對中央總該起些秋波，尤其對于這位蔣主席。他又知道在甯漢戰事中自己地位的重要，于是就順風揚帆，掛起擁護中央的招牌，宣言出兵討伐武漢。至于中央呢，自然也求之不得，有了老馮的一臂之助，攻下武漢，真只五日六日的時間而已。這樣一來，老馮唾手而得山東不必說，即老蔣也以得馮而保持了中央的威信，一舉兩益，馮老總又頭頭討好處處便宜了。

馮老總手腕圓活，這一點也可爲之鐵證，可是，「杞憂」的還有「杞憂」，那就是馮老總是否還再……不說了，說了自己也覺得太乎矯枉過正。

疾風掃葉之討伐軍

電訊

佔領黃州麻城……圍攻團風新水
奪獲大炮十餘尊……俘虜千餘人

△劉峙電中央編遣會報告本軍于一日與敵軍經一日夜之劇戰後已佔領黃州同時東路軍隊又佔領麻城現中路軍隊圍攻團風新水方面之軍隊二日晨向西北總攻擊奪獲敵軍大炮七條奪槍械子彈無算俘虜千餘人

夏威已受重傷
漢軍內訌日烈

△又據前敵軍報夏威在黃州附近已受重傷恐無性命武漢軍內部之訌變愈加顯露

李明瑞代統夏威軍

△夏威已被免職以李明瑞繼任其缺

△漢軍士氣不振
△團風指顧可下

△黃州以北現下戰事仍極劇烈但武漢軍似已無鬬志故預料今晨南京軍可佔領團風

楊暹尙勉強支持
解決亦旦夕間事

△楊暹方面尙有武漢軍三四千人應敵料亦難以持久

望風披靡退至漢口及黃陂
……調軍浩蕩而來

△武漢軍一日夜間總退却廿里現其大隊退至漢口並有一部份退至黃陂因聞馮玉祥軍已沿鐵路線南下云

鄂城北猶在負嵎

△黃州對江之鄂城以北尙有武漢軍不時開炮轟擊

△向黃陂追擊

△占領麻城之南京軍現分路向黃陂攻擊據二日午軍報進展極順利

空中健兒 大著戰績

△有飛機四艘自武穴飛往前敵拋擲炸彈極著成効

海軍砲攻劉家廟
漢軍向武漢退却

△陳紹寬之海軍楚有艦等四艘仍繼續炮攻劉家廟漢軍不能支持向武漢退却

△馮軍至廣水
△由武勝關來

△據報武勝關之馮軍已進至廣水鄂北情勢突然緊張

海陸軍夾攻武漢

陸路攻入黃州……漢軍被俘者衆……海路砲擊
楊暹……堵截漢軍退路

○四月二號上海電九江蔣軍總司令部報告稱政府軍隊昨已佔領距漢口二十里之黃州現急行進攻漢口武漢軍被俘虜者甚衆

此乃第一號萬蘭池酒因物質之優良
而無變換之故已名馳南洋多年矣
一星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪
其名馳環球也

Sole Agents
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S. S.)
［在海峽民地註册］
牙直利有限公司啓

法國山打滅地丸係選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能擔[illegible]除濕殺菌清血消腫止痛固氣專治傳染毒及濕熱所致各[illegible]新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠精導之聖藥也[illegible]在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意服用法請看做單自然明白

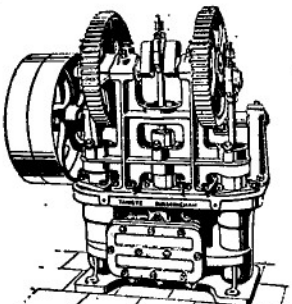
（中國總發行所）
香港尖沙咀彌敦道十八號
德律風九龍一五五
區甸沙行
各大藥房均有發售

山得爾彌地

山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之妙藥如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不讚之為淋濁聖藥中國通商各口一般藥房亦無不樂為代售以[illegible]流行
惟　購顧者須知此藥惟法國藥廠一家所製方無不得名馳天下故於每丸藥上有印Ⓢ記者庶無假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日切須養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

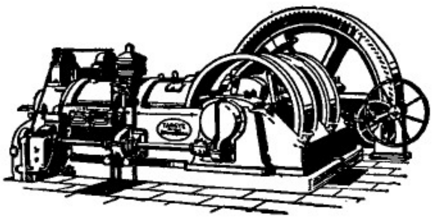
總發行及廣全公司
Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.
可由各有代理購買

TANCYE



△各種工作皆可用冬宜抽水機
起水抽水機，吊桶抽水機，
深井抽水機，向外抽水機，
雙層汽鍋引水機，自動抽水
機，抽水器具，
冬宜有限公司具有極富之經
驗以製造各款抽水機及抽水
器具以為供給諸君各種工作
之用
此著名冬宜之出品其性質可
稱無敵

冷動重油引擎
十二馬力至五百馬力



△具有下列諸特色
一，燃料極省每小時每馬力用費，三五八砵
二．壓汽之冷動完善而簡單
三，變更改入燃料亦能自動節制
四，全部或一部份之行動均穩固省儉
五，款式簡單只需半經驗之工人便可

冬宜引擎由本公司安置者當由開行之日起担保十二個月
冬宜之圖形及其詳細函索即寄
唯一代理人　韓輿目拉沙爾父子有限公司

▶冬宜有限公司◀
Sole Agents and Stockists:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in the Straits Settlements)
SINGAPORE, PENANG, IPOH AND KUALA LUMPUR.

○我們的話○

反動之聲

「害」

際此「禍從口出」之秋，說話眞不容易，動不動便給人目爲什麽「化」。爲了這個省漠之戰，我們雖然有論過外表的一點是非；當固然比較的是，但我們捫着良心，却不敢(亦不能)說他是絕對之是而無半點錯誤。是的，「挾天子令諸侯」是我們對於蔣氏的一個不滿意，續之「周鄭交惡」的義法，大概亦可以說得過罷？不過「一邱之貉」的話，在我們確無這等意思，而且這個年頭兒，索不容我們有說出這等話的胆量。我們的立場，是站在民衆一方面的；我們始終不願意有這場戰爭，猶之乎我們始終認桂系是新軍閥一樣。但是，這裏有少數人不喻我們的意思，兼之這班人又不明瞭一切的是非，只知盲吹瞎捧，因爲看到我們不給當方一個絕對之是，所以便說我們是「反動者！」這是多麽離奇的一件事！

我們要問：誰是反動者？違背民衆的利益是反動者，與帝國主義妥協是反動者，起用被民衆所打倒的軍閥是反動者。離開了民衆而做爭權奪利的勾當，也是反動者，警告人家取消小組織而己的小組織又不取消，這也是反動者！這些反動，是革命的反動，也即是反革命，反革命就要打倒的。我們不知現在袞袞諸公，那一位是犯着上面所舉的幾項毛病？如果今有人焉，大家果眞熟視若無睹麽？如果沒有呢，則大家當然心平氣和安心睡覺去。可是事實告訴我們，並不是如此的簡單。何以故？橫豎此刻可以不說，因爲我們也要慎重一點，縣此疑問留給將來事實完全爆露之時幾來證實。例如桂系，我們的評論，自去年以來，至少每星期總有一篇攻擊桂系的。而那個時候，未嘗發生湘變以前，也有許多人明說暗說地以「反動」目我們。但我們却坦然處之，反正誰是反動者畢竟總會證實的一天。而今果證實矣，則昔之詆我們攻擊桂系者今也攻擊之了。

我們常常的說：黨義是無錯誤的，黨人未必便無錯誤：黨義在此刻是神聖的，黨人未必就神聖起來。無論是做到如何大的官，頭銜如何赫赫，欲人家說他是一個什麽神聖不可侵犯，稍有思想者，定不致如斯之低能若是之無意識罷。然而世間偏偏低能與無意識的先生們，也不大見得會少。這或許是中國傳統的崇拜偶像的思想，以其根深蒂固，所以二十世紀的巨潮的奔騰，還不能洗除這種根性的緣故罷。就我們的眼光看，革命的思想和崇拜英雄崇拜偶像的思想，是爾不相容的。如其中國現在革命已成功則已，如其這離成功期不知若干萬里，那麽，則這種崇拜英雄與偶像的思想，是一宗不可救藥的革命反動，此稍懂事理且助乎現代思潮者，卽能懸衛而斷之。審如是，我們又要問：誰是反動者？

也許有人要說以上的話，以爲我們是大發積年的牢騷了。是的，我們承認，大發牢騷是難免的：人到不平穩自發牢騷，沒有不平的感覺復何牢騷可發呢？但是，這我們現可不必再三喋喋，自家的牢騷暫且就此收束。苟瞻現在的國事言，一片國土，已經闇着反動的，最明顯者已有三四處：桂系盤兩湖以反動，兩廣本有加入反動之可能，惟刻尙在意見不一致中。這個反動的勢力最厚，惹人注意也最甚。還有晉軍閥的反動，在山東鬧得天昏說暗，不過人們的視線却集中于寧漢的戰爭中，這一方面似乎不激起人們的注意。還有共產黨在湘贛閩粵四省邊境的反動，大家也應有所注意。更有獅子牌的國家主義靑年團，藉把近來極活動于各地，這是一宗潛伏性的反動，確値得大家注意的，因爲此派是明目張胆詆三民主義爲「支離破碎」，我們擁護三民主義，是不容這派人有蠢蠢活動的餘地的。「還地更有人說我們是國家主義派，因爲沒有說到我個人，所以我一向是置之不管的，這回說朋友的報紙，說有些人也目我爲獅子牌中人了。這眞眞豈有此理！我的思想何如，請說者來睜睜眼睛看看我自己名下年來所發表的文字，視是否什麽獅子爺袖下的頭目或小卒？如果閉了眼睛的隨便佈散流言，那是不値識者之一笑的。」這不過列舉幾宗反動之聲罷了，還有土豪劣紳流氓政客以及失意武人等等，藉此時光，無不一一乘機起來反動。此可謂「事必有至，理有固然」之公例。所以我們反對同來靑天白日旗的戰爭者，也卽爲此；我們所惱惱憂心者，也卽爲此。然而反動之聲，有些人却說到我們來，我們却不能不說舉覺誰是反動者呢？請大家平心靜，氣地思索　下子。

本坡新聞一

★昨日開審慘無人道之斃婢案

△聚觀男女百數十人：：法庭擁擠不堪：：報界訪員列席旁聽：：恒源店伴供認女主人性甚兇悍不服其夫勸告：：店主李丁供稱寓事由妻作主彼係商人出外時多：：審供未果展期再釋：：

昨日下午：驗屍庭審訊漆士的力女屍案：當一時許：卽有閩籍男女百數十人：擁擠該署門口：將審訊前：羣衆入內旁聽：凱有來遲者：因無位置：祇得在外瞻視：當時該署辦事員：飭令將各副門關閉：正門：鐵閘：亦加上關鍵：乃後至者：仍絡繹不絕：然以不能入署內聽訊：則環立副門之外：從玻璃窗窺探：斯時：僅有近審座兩旁：門留開：俾通空氣：署內□風扇：則較往時開緊快度：列席者有中央捕房警長基利夫頓氏：自由西報：馬來由報：及本報訪員等：全座肅默：屏息以待：

開訊時：先由該店(恒源箱店)店夥閩人李福：出堂供稱：彼曾聞死者有病：臥于樓下空木箱之上：有無請醫調治：不得而知：祇知其患疾：係發熱頭痛：未幾聞說已死：且已移去別處：至其身上湯傷之痕：則係死者因提沸水：失慎而自灼：又聞其女主人：曾欲爲死者洗耳：因彼耳後患疾：死者不允：其女主(被告)將沸水潑之：數日前恒見女主將死者笞撻：有時因春芽(卽死者)稍忤其意：則叉楚頻施：女主性甚兇悍：每當性發時：輒以死者爲出氣之具：主人屢戒之，反受其折辱：主人旋亦置之不問：後又聞言：謂死者屍方在其屋背後小巷覓獲：但未嘗目擊：彼爲工人：祇知盡職：故不暇細察其究竟云：供畢：繼由主人(被告之夫李丁)出堂供稱：謂彼係一介商人：出外時多：對於此事僅略知一二：今就知者：陳述以告：此女原係潮籍人：或尙有父母在國內：彼於八月前以三百金得之：女之眞名己佚：至彼家後名曰『春芽』：現年十四：其姓彷彿姓陳：由一不相識：媒婦爲媒賣彼者：當時尙立有文據：因去歲賃居屋宇：字據巳失：今已不能呈堂：當時所未嘗抵華民政務司署報告者：因彼未悉交易法例：一切手續均由其妻(被告)處理云云：供至此：略停一刻：聲長略有發問：李遇又供稱：該女係當囊腿：擬將來作正婦：近來：女曾患疾五天：身體發熱：頭痛肚瀉：雖未延醫：曾往菲臘街某號藥店(結□店名)向某人索得退熱藥粉一包：女服後：不見若何功效：卅一日上午十時許，聞說已死：當病在垂危之時：曾與妻商量切身後事：半以其一孩童：不必如何鋪張：故逝世後乃草草了事：事亦其妻辦理：蓋彼當時買舉：往山巴工作：從聞屍身於殮屋背小巷：當探差來家拘捕彼時：彼方與孩子洗浴：尙未知悉其妻處理死者手續如何云云：至於沸水泡傷一節：彼亦不知：以意度之：大概係因扛抬沸水或粥湯之失慎所致：惟當時間曾數以痧油云：供畢：時間已逾四時廿五分：驗屍官若將案展期再釋云：

★木匠途間遇刺

△刺客四人突施暴手 △昨日方由吉隆來叻

聞有粵人木匠彭炳：現年卅六歲：昨早搭日東由吉隆坡來叻：是夜抵步：彼有兩叔：一寓牛車水戲園街：佚其名：一叔名亞金者：則寓沙古蓮某屋：彭炳抵叻後：隨卽往沙古蓮往謁亞金：詎料行至頌裳街屎巷：忽來一飛彈：彼迎聲而前：提行刺者：不意尙有刺客一名：協同上前：救其寡羽：並繼續開槍向彭炳射擊：卒以衆寡懸殊：力難制勝：兇手既被走脫：身且受傷數處：血流如注：當時仍能勉強支持：赴牛車水捕房報案：警目卽以偈車將彭送往中央醫院而去：未知有無性命之虞：至彭被刺原因：現尙未悉：容再探誌：

私酒私烟 一律罰款

粵人陳天：被控收藏製酒器具及私自製酒之罪：由第一百六十九號巡丁在巴時班讓將其拘控于案：昨午由府四堂提訊畢：判決罰銀三十元：或入監壹個月云：

閩人吳天賴：携帶漏稅紅烟：在莱佛士基被第四十一號巡丁截著搜獲：拘控于案：昨由府署四堂提訊：官判罰款五元：以示儆戒：

上船接客 不可心急

‖否則罰款十元‖

閩人許珍與鄭某：因于上月卅一日偕其友乘加私巴魯號輪船來叻：當船泊碼頭時：許等欲會友情急：不待船上廬合：擅自登輪：被警長拘著：翌日由府署四堂提訊：結果：官以被告違例有罪：罰款十元：聊示儆戒云：

★拘捕不盡之賭徒

△一共三起：：：：

華人十三名：昨晚在丹戎百葛律一六一號屋內聚賭：被區長巴利氏緝獲：拘之而去：今午移官究辦：由府署四堂提訊：又閩人黃某：在丹戎百葛律一六一號：被控犯有輔助開賭館之事：今午待訊：閩人二名：昨晚九時許：在嗎打巾律十九號屋內聚賭：被警長柯士頓氏拘控于案，今午待訊：

展覽直線美 罰你一元錢

吉甯人毛刀參米：缺乏常識：於上月卅一日下午二時四十五分：在納爾遜律路邊裸體洗澡：大顯其底線美，被第八百一十三號警逆拘之以去：翌日由四堂訊畢：官判罰款一元云：

★斐島遊客抵叻

△鼓吹銷售菲島土產！ △菲商會代表多人！

前日(替臣鐵械船抵叻：船上有菲律濱遊客一百一十名：多是菲律濱群島之富商巨賈：其中多數原欲環遊世界：順此考察各地商務情形：菲島商會亦有代表多人同行：帶有土產貨樣多種：擬於此行在各埠鼓吹暢銷：據代表團云：菲人之經濟源流：發展甚速：近幾年來：農業奮興：糖：蔴：米：木料：烟絲：椰干：等等之出產：大爲增加：菲人對於膠業現亦極端注意：彼等深信於十年後：將有大宗樹膠輸運出口云：

★電影消息

飛箭人(荒村怪俠)：爲華劇影片公司歷來出品中之最傑出者：劇情非常奇突：編製攝法：別創一格：是悲壯武俠片：慕慕有小打：場場有大打：極其熱鬧：新正於滬開映：觀者無不交口稱贊：嘆爲國產武俠片中罕見之佳作：該劇主演者爲張惠民：吳素馨：吳女士於是片飾一可憐閨女：表情體態：皆足使人動觀感：尤得力於內心表演：觀女士以前諸作：進步多矣：張君飾一神秘老人(飛箭人)打扶新穎別緻：劍術純熟自然：其爲高樹簷躍登牆：身輕如燕：足捷似猴：實不啻范朋克翹楚之身手也：

聞英鳳映權爲某華影片公司購得：不日公映：特先豫告愛好國產武俠片者：

▲昨晚之中華戲院 ▲紅蓮寺開映首晚 ▲售票處戶限爲穿

中華戲院昨晚爲開映「三集火燒紅蓮寺」之首晚：其觀衆盛況：恰是人山人海：鑼元宵之慶祝：亦無如是擁擠也：不上六時售票處卽見萬頭攢動：悄勝齊伸：該片計映二場券均於七時賣罄：但見座中早已鱗排櫛比：直至十一時許：猶未散場云：

★持黑絨衣入當店

△形迹可疑 △受警盤問 △果然是一個犯法人

第卅四號探差某甲：途經越美芝律六八七號當店附近：察見華人兩名：舉動鬼祟：持有黑絨衫兩件：欲入該店：因上前截著追究來歷：兩人均張口無詞：遂以其犯有收藏來歷不明衣服之罪：拘之以去：在警署查出第一被告陳金吉：日前曾犯有竊案：須受警察監視行動：刻已遷居：尙未投報：亦屬犯法：因加控其罪：二被告蔡亞逸：今午一同送官究辦云：

★體育消息

△水上賽球：：：：： △梹隊大負：：：：：

梹城華人游泳會：此次乘假期來叻：與本坡華人游泳會：作水球之友誼比賽：茲悉開賽時：觀衆如堵：在上場梹隊頗佔優勝：但不及星隊之敏捷故：卒爲星隊所戰敗：結果爲十與〇之比：二百米突之賽泳：以二分鐘卅三秒對二分鐘五秒之比：亦爲星隊所勝：又本月一日梹隊曾與本坡西人游泳會作水球比賽：結果以三對一之比：梹隊再敗：查梹城游泳會僅于六閱月前成立：爲期甚暫，其致敗也固不足爲奇：以梹隊隊長鴻林君前任本坡游泳初級部監督之經驗：盡力訓練：恐明年此日：星隊欲取勝者：未必如斯之易：檳隊諸君尙祈勉旃：

茲承

緬甸華僑濟急總團
砂勝越山東慘禍籌賑會　兩團體

各惠款一千元共爲二千元
贊助蔡公時烈士等像坊建
造費謹此鳴謝

中華民國十八年四月三日
新加坡山東慘禍籌賑會佈

◎承頂聲明

啓者新加坡和蘭律五十个半石新泉興號陳來進君之磚窰基業係從前陳君來進個人創設迄今有年近因陳來進志圖別業願將新泉興號磚窰幷傢私貨底全盤出頂與蔡松園君承受經得時價銀壹千元正限約一星期內交清：如新泉興號陳來進君前有向諸街市賒往賬項以及揭借担保等事亦均限一星期內前來向伊經手人理會清楚倘若逾期不到者係屬自愧與承頂人蔡松園無涉至日後磚窰生理盈虧亦與出頂人陳來進無干特此聲明免茲後論

民國拾八年四月三日　出頂人陳來進　承受人上徒

▲承頂聲明

啓者芽籠馬打厝前鑾功內門牌二百三十六號「日初號」生意原係楊日初本人自創因楊日初卽日初號」志圖別業願將生意傢私什貨全盤拍與翁春河「卽利興號」承受倘楊日初有與街爾來往擔保抵押等情限自四月三日起至四月九日止一禮拜內與楊日初理楚如若逾期此係自誤與承頂人翁春河無涉先此聲明以免後論

民國十八年四月三日　介紹人莊士澤　承頂人翁春河同啓　拍賣人日初

◎岡州會館啓事

公啓者本館訂本月七號(卽夏歷二月廿八)星期日舉行春祭典禮該日上午七時在本館齊集凡我邑人請依時到館過時不候如赴席者請於七號以前到本館領席券可也此佈

民國十八年四月二日

○援助出獄犯人會啓事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄人設適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除爲失休息日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時半到源順街天福宮內與陳君幹元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月五日

東南公司包工廣告

敝公司新設新標廿水街門牌三號承接各界梶園包工斫梶掘草斬芭開鑛等事二十餘年遠近週知曾登各報茲再精選良工妙手數百人以資擴充倘蒙各界惠顧本坡無論大小均可承接外埠只少以五百格爲限郵寄接洽亦可特此啓事是荷

現遷芽籠五條巷門牌一百二十九號

民國十八年四月二日　司理人李東南啓

A A A

MADE BY CARRERAS LONDON

此香烟於製造時是未經手摸着其頭一次[illegible]手摸着的就是吸煙者的手呀
吸煙人的嘴唇所含的煙枝既於製造時是未經手摸着是何等清潔呀因此
故三字"A"的香煙是最受社會上人所歡迎的其倫敦製造家「喀禮拉」係專
用機器製造以及裝入罐內一概皆不用且手此三"A"香煙又係專用純粹
黃金色成熟的「維基尼阿」烟葉捲成——凉爽且有醉樂的感覺呀
此香煙很是有益于衛生係倫敦製造的上等香煙呀
你吸此煙你的手係第一次摸着此煙枝了

總代理[illegible]與目拉沙露父子有限公司
新加坡 檳城 怡保 吉隆坡

SOLE AGENTS:—HUTT[illegible]ARUS & SONS LTD.: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

廣東

▲黃紹雄之行止

廣西省政府主席黃紹雄：日前梧抵粵後：旋即乘輪赴港：慰問陳銘樞：并擬於十八日由港乘輪回省：各情業誌前報：惟外間盛傳黃氏將於日間晉京出席三全大會：記者爲深詢黃眞確行蹤起見：特於昨(二十)日：赴東山葵園面謁黃氏，當蒙黃氏親出接見：記者卽以來意向黃叩詢：據黃云：現大會業已開會：本人決不赴京出席擬留粵一星期左右：卽回桂：記者復問十五軍各部：已定縮編完竣否：據云：本軍原日共有部隊十一團：現已依照編制：改爲第四師：共編正六團：則已大致改編妥就：至此次陳主席在港受傷：因傷勢甚微：自入國家醫院經醫生療治後：已日漸痊愈：大約不日將可出院矣：云云：談至此者遂與辭而退：又訊：昨二十日晨：記者走訪黃秘書長香輪：叩詢黃紹雄行止：茲將黃氏之談說撮誌下如：(記者問)黃主席日昨過港：除慰問陳主席外：尙有其他任務後：卽轉輪晉京：出席三全會：旋因船期不就：故中止晉京：復返廣州：現暫留廣州：只規劃十五軍改編事宜：并無其他特別任務：「問」十五軍改編情形如何：「答」十五軍自奉令改編爲第八路第四師後：其改編計劃：亦概已刊前報：約本月底：便可改編完妥：「問」黃主席何時返桂：是否任桂就師長職：「答」黃主席現因在省與各要人磋商要事：及規劃改編事宜：一俟辦妥各事：方行首程返桂：就第四師長：爲期總在本月廿四五兩日間：至此：記者遂與辭而退：

▲結束政分會之職員安置問題

政治分會自奉令裁撤後：代秘書長廖百芳：卽經遵令準備結束：並將廖氏最近電呈李濟深報告結束各情形：及爲職員請命原函：分錄如下：南京參謀本部李總長鈞鑒：寒西奉到中央政治會議元電：此間自本日起：停止收受文件：並督飭員司將各種案卷：趕緊分別清理結束：卽懇就近遄報中央：至禱：職百芳叩：删：函云：任公總參座鈞鑒：政治分會既奉令結束矣：職等處同事二十餘人：皆在分政會服務兩年以上之久：朝而失業：夕卽斷炊：今乃歎古今天下可憐人：未有過於以筆硯爲活之窮書生者也：此中酸苦：惟班定遠知之：鈞座關懷寒畯：久爲士類所稱：此二十餘人者：追隨有日：知心有以甄陶而培植之：不使其彷徨而無所棲託也：專肅奉候：敬叩鈞祺：職百芳謹上：

▲建委會擬在粵設無綫電報管理局

廣東各局無綫電報：自擴充後：如海口：北海：汕頭：高州：韶關：江門：肇慶等處：均經次第設置：除軍用外：亦間有商報往來：惟各局經辦電報分局：向由廣州無綫電總局管理：直隸總指揮部管轄：各局雖有發收商報之通告：惟以軍事機關：而管理變通事業：故商報收入：亦不甚發達：最近南京建設委員會收管無線電報之後：擬着手統一全國無綫電報：爲大規模之整理：茲會日前令有電來粵磋商一切：惟粵省無線電報：亦擬於此時加以整理：將廣州總局改爲廣東無綫電報管理局：各縣無綫電報分局名稱：一仍改稱無線電報：在此整理期內：未使有所紛更：於是中央建委會乃變通辦理：擬另行派員來粵辦理京粵間之無綫電報事宜：昨據電界中人傳出消息：關中央建委會昨已派委某君來粵：在西濠口嘉南堂之洋房內：租定地址：設立無線電管理局登所：同時並另設電機：專與廣州南京兩處先行通電：收發京粵間各種商電：此事大約不日可以實現：果爾：與則廣州將有兩個無綫電管理局出現云：

▲建討會對舉辦營業稅意見

廣東財政廳舉辦營業稅：籌備已久：但以辦理手續繁難：故歷兩月餘：始將營業稅條例起草完竣：於前星期呈報省政府審核：由省府發交建設討論會審查：建討會財政組委員：以舉辦營業稅係屬創舉：爲求施行利便，免涉濫征及煩擾起見：對於稅率之擬訂：營業稱類之等級：決定從詳攷核妥訂：以利施行：故當上次討論該條例時：以未其明瞭情形：無從議定：特函請財政廳派員出席說明再議：昨拾九日：爲財政組委員例會：財廳派營業稅籌備委員陳元英出席：說明營業稅條例內容：是日財政組委員出席者：有彭益湖：尹光儀：崔大琦：何公敢：區國強：阮淑清：杜周甯等數人：陳元英將條例內容報告後：各委員將條例詳爲研究：僉以舉辦營業稅後：政府收入：較前爲增：舉凡一切與營業稅類似之雜稅：似宜免除：或計劃辦法：應使進行無碍：且不增重商民負担：以符解除人民痛苦：增進發展商業之主旨：其次對於征稅方法：應加入其他營業要素：不單純以資本爲標準：經決議通過：其餘關于條文上之修正：稅率之等級：應俟省府決定條例要旨後：再爲修正：建設會日內卽將審議營業稅條例意見：呈復省政府：本星期五或下星期二日省政府委員會議：卽可提出討論：俟會議後情形如何：卽批飭財廳知照：以此對於營業稅原則：未能確定：實行開辦時期：尙須有待也：

▲齊漢警耗傳來之總部特別會議

△會議異常秘密：：

△總部查取地圖：：：

△裁兵留遣待商：：：

當齊漢風雲未緊張以前：黃紹雄突然來粵：此舉已足令人尋味：不鬪數日間：齊漢風雲日呈變色：李濟深在京被監視之謠言：四方盛傳：廣州人心頗覺震動：昨廿一日：第八路總指揮部：於下午一時：召集緊急會議：聞此會議係接某方電報而起：當未召集會議以前：先由參謀長鄧世增：立下戒嚴令：是日到總部出席者：黃紹雄：鄧世增：張謂文張文：李潸：馬炳洪：張惠長：李炯：在總指揮部總指揮室內開會：當開會時：所有總內各員：均不得上樓：防範極爲嚴密：至記者敘稿時：「下午四時五分」仍未散會：故詳情殺報：據總部某秘書稱：此會內容：極關重要：惟所議何事：則因軍事秘密：未得參加：故不知悉：又總部參謀長昨特令參謀處第六科：重將湘鄂桂地圖：再行綸送一份：且昨日各軍縮編裁減之官兵二千餘人：抵省赴燕塘遣散處：請領遣散費：該處忽又有將此項兵士：撥入各師補充及設法委插之議：現在該二千餘士兵：仍未遣散：或留或遣：仍待商權云：

▲東西兩區清鄉訊

粵省辦理清鄉後：各屬賊匪：已漸告肅清：總部軍務處所辦之各區剿匪案件：亦漸次減少：茲將最近一週間東西兩區剿匪情形採錄如下：

▲東區　惠陽謝公墟樓下竹園角及財狗坑等處：厲聚匪徒：常在海面出沒：行刧輪船：鄉第五軍第十八師第二十五團，二營派隊隨同廣州市公安局偵緝員蘇玉田等：由線人引路前往竹園角搜索：獲匪李三等五名：起出被擄人吳仁強任泉二名：又派隊往狗坑搜索：起出粉槍二桿：獲匪陳來等六名云：

△西區　善後委員報稱：匪首鍾碩雄紀二春區央女等匪黨二百餘人：在廣甯屬曲水坑厝洞擄劫：經第四軍第十一師第三十二團第一二兩營派隊會剿：于潭九東坑等處：斃匪三名：獲嫌疑犯三名：起獲女參一口：又派隊往東坑尾圍捕：獲著匪羅晚一名：在石狗墟匪探張三和一名：又在堤坑尾擒匪供給鎗碩維之潘木嬌一名：及嫌疑犯張天保等四名：又在覲帶坑村附近山林圍捕：斃匪歐元等四名：並獲步鎗一枝：又據探報增城官塘實田基著匪陳鑑潮陳老鼠領：有竄回實田基消息：經由第四軍第二十五師第七十三團派隊前往圍拿：當堂在實田基斃擒匪犯陳老鼠一名：並嫌疑人阿鴿心陳子秋陳樹棠等三名：

▲森林局發展潮安南華林業

廣東森林局成立後：對於全省林務之發展：積極規劃：依照原日擬設置所定全省模範林場計劃：將五大林場完成：促進林業發展：以利民生：北區善後委員公署：以南華潮安兩地森林分局及該地林場：尙未開辦：爲發展林業：使造成美滿森林起見：日前特函請森林局：速將南華潮安兩局成立：俾便進行：森林局准函後：以該局規劃成立：業經就緒：惟開辦經費：尙未准財政廳撥給：昨日特具呈省政府：請轉飭財政廳：先將該兩局開辦費三千元先行撥給：至該兩局經費預算：業己造報：呈請省政府察核：俟財廳將開辦費撥給後：卽行開辦：俾北區各屬森林得以完成：既可減免水患：而平民生活：實深利賴云：

葉奇可止咳丹

怎能氣下

咳嗽原非暴簪之症所以久而不愈者因多等咳藥大概祇用三幾味化痰降氣之品居多甚難化痰降氣則進咳者止蓋以一局定之方而能治多數人寒熱不同之咳嗽則該製藥人必須有特別之發明及多年之閱歷且試驗確有實効始止咳丹者然後可以收止咳之功若誤僞者謂痰中於脾則無異疑人之說梦奕奇可臨症既久經驗更多一掃古人論說之誤與此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳痰喘等症俱極應驗咳者一試便知藍効可嘉每盒五角

△治皮膚病的神仙藥

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺滋之藥以止癢者如本號之皮膚水是也有等則要無刺激性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也蓋皮膚之病多端但總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩藥皆有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有瘢黑之虞茲將兩藥之各有所長及治法列明於下以便諸君分別購用

△皮膚限水鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡癬粒痕癢起點各病限壹分鐘止癢藥香氣污衣價五角二角半

△百藥油治爛㕚乾水止癢

治胎毒惡瘡血熱痕癢皮膚濕毒惡水點滴損手爛腳消腫生肌抹藥全無刺痛見功極快價叁角

△微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不急水微瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便秘結確有特効奇可月服四次能免一切毛病誠煙酒客之藥寶每盒二角

黃金油 此油可搽可食味純力大比之別家祗有薄荷味者不同治牙痛肚痛喉吐傷風霍亂消脹毒腫風濕神驗異常　價二角三角半

頭痛散 奇可創製此散拾餘年與別不同專治頭痛牙痛有米膠片包散服不苦藥重壹分六厘見功快過別家二分七厘的藥　每包七占每打七角

代理處 小坡德壽棧　泰生和　賭間口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加冷萬山　吊橋古友軒　四馬路惠生堂　火井同和堂　吉隆坡天廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥混充多小則視沾價高低爲定但本號費眞價實保無以假藥誤人

本號在南山街四十六號葉奇可啓

△南洋工商補習校第二次建校委員會鳴謝

此次本會爲完成南洋工商補習學校新校舍及建築禮堂起見因有第二次建校委員會之組織成立以來經將匝月荷蒙同儕熱心長者予以同情或施燦花之舌奔走勸捐或解慷慨之囊熱忱贊助遂成集腋功完一簣本會受此厚施心感爲己愛特登報鳴謝並于三月十一日起派本校收捐員林璧榮君趙前收捐當於本校每月刊登叻報之收支報告中陸續發表一俟會務結束再將收支詳情逐登本坡各報報告並刊入本校叢刊以昭大信他日校舍落成當照表揚條例實行佇石坦「下從貴」含峙峨漆風化被後之學者成成大德于不朽豈不懿歟茲將捐建禮堂及捐款諸君芳名列下或後續有捐輸當續行補入亦是爲啓

計開

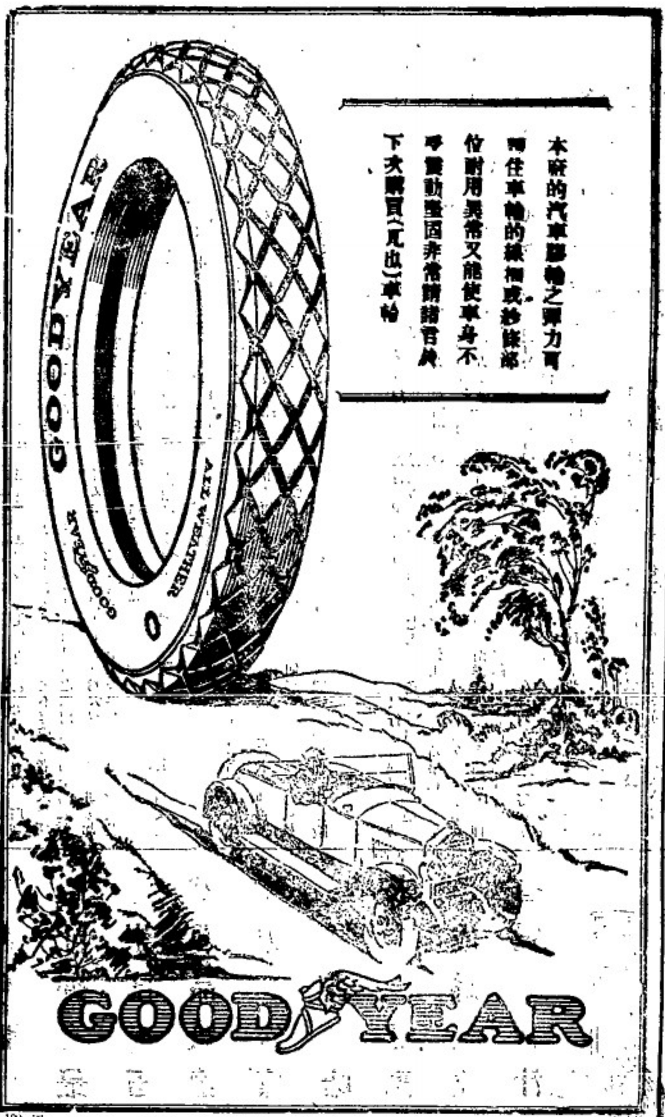
謝榮西君認捐建築禮堂全部工及白灰沙約計五千餘元
陳貴賤君認捐建築禮堂全部磚料約計一千五百元
石學能車湖鏞二君認捐建築禮堂木料一千元
林志義君認捐建築材料約七百元
松林火鋸認捐建築禮堂木料五百元
新南昌號認捐建築禮堂木料三百元
新協興號認捐建築禮堂木料二百元
陳嘉庚　胡文虎　以上各認捐一千元
陳輝相　新成茂　謝瑞德　蕭志來　李光前　陳有士　林金殿
棠紀念者　郭可濟　傅芙蓉　林成豐　以上各認捐五百元
長成棧　協泰昌　東川公司　蔣驥甫　謝鳥肉「手旁」　湯祥藩
祥傑　蔡濱亮　廣福昌火鋸　以上各認捐三百元
陳文強認捐二百五十元
金福源　吳清諧　郭枚生　王嘉祿　建興隆　茂興利　鄭莉召　昌裕公司　泉成興　謙成恒　泰　陳英才　林秉懋以上各認捐二百元
源成記　萬　茂　陳廷獻　陳濟民　以上各認捐一百五十元
源順豐　吉　昌　丁子嶸　郭福來　劉玉成　永　裕　新榮成　陳德春　邱國珍　林慶年和泰公司　黃有淵　邱岳昌　梁永吉　南商公司　洪澤世　王旗幾　洪寶植　符奕華　大中局　王黎世　本　源　裕德興　合利隆　李俊承　金聯盛　亞洲保險公司　林森淵　林玉書合　劉烏鑑　長林枋廊　李丕樹　李慶發　錦利　恒茂　怡利　萬榮美　陳有福　林立宗　李鐵澤　蔡多華　復泰公司　榮隆　東興　同志成　成源　胡振吉　萬昌林存鑣　楊章耀　永德發　蕭保齡　成美　廣昌發火鋸　新福昌火鋸　何福安　梁□大利　新吉林　以上各認捐一百元
黃卓善　和通公司　龍川公司　榮和公司　慶和　廣泰昌　林戊己　吳少樓　登豐　鶴聯成　洪源裕　新益隆　興南　匯通　和成　益成興　榮興　謙美　通和　建豐　源發成　振泰　茂發公司　正泰美　同德　李逸來　林蒼吉　錦南興　陳鈞華　榮昌發餅乾廠　蔡天生　顏明德　森泰棧　光裕興　黃源泰　胡瑞隆　振榮興　莽棋楠　以上各認捐五十元
瑞安公司　以上各認捐四十元
振德公司　永裕昌　楊添發　金茂興　啓泰　元隆　源發興　林本璡　振華　福興　長利公司　新合源　林文彬　和成　協同成　以上各認捐三十元
亞伯拉罕　徐寶謙　以上各認捐二十五元
源安　黃杰懷　承順昌　無名氏　謙豐　錦豐　聚源　益順　森吉　晉幾生　陳博愛　嘉春　南興合記　忠興棧　和棧公司　順源　以上各認捐二十元
協隆　呂文江　德源　蔡若鵰　合泰　昌美棧　黃肇基　以上各認捐十元
陳振錦　以上認捐五元
南洋印務公司報效印件四十元　中華印務局報效本會收據簿

南洋工商補習學校第二次建校委員會啓

正委員長陳貴賤　副委員長　葉玉堆　蔡漢亮
財政委員　林金殿　謝榮西　陳貴賤　蔡濱亮　林志義　李鐵澤　楊祥藩　陳濟民　傅芙蓉　石學能

中華民國十八年三月十一日

「元也」汽車輪一年四季均適用



本廠的汽車膠輪之彈力可耐任車輪的線桐或紗條部位耐用異常又能使車身不受震動堅固非常請諸君與下次購買(元也)車輪

GOODYEAR

(元也)汽車膠輪

COLGATE'S

「高吉」肥皂共有多種出售可向各商店購買務常購「高吉」肥皂用之

「高吉」肥皂美麗芬香能予人有奮發精神及皮膚健康之感覺

唯一代理人

星洲義利洋行啓

SOLE AGENTS:

ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.

SINGAPORE.

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中

飲汽水多還飲酒呢　鳳凰標的汽水

氣味最芬芳的

水質最清潔的

裝璜最雅麗的

他仗着三般的本領

博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三

○華商會聯合僑胞各團體籌備歡迎英皇子蒞坡之概要

本總商會於本月十五日四時召集僑胞各會館社團俱樂部代表到會參議歡迎英皇子之提燈籌備辦法公決每團應備事件列左

(一)社團名目及歡迎英皇子之字樣燈牌一　(二)彩燈一對「三」要又中英國旗燈一對其餘點綴彩燈及音樂各聽其便是為一小隊各團體報告辦齊編列隊伍魚貫聯排合為一大隊會各社團或有未及到會而欲再行加入者均可仿照籌辦定陽曆四月一日以前請各函報本總商會俾於齊登記編列隊序仰各查照為荷

再者茲因時期已迫各團體贊成提燈者請於陽曆四月一日以前投函中華總商會或萊佛氏洋僑十七號林君新祝或和豐銀行何君葆仁報告

民國十八年三月十八日

新嘉坡中華總商會啓

「苿利老斯」牙膏能清潔諸君之牙齒及磁質且能毀滅口中之病菌以防牙痛及牙齒之發腐變磁質之傳染病

試以「苿利老斯」置於乾牙刷之上而刷之則當感覺極其潔淨與清爽也

(除○號)

KOLYNOS'S
DENTAL CREAM

△屋瓦及士敏土出售

蜂標優美之馬賽屋瓦
『叻治』標良好之士敏土

Meyer Brothers
14. Collyer Quay, Singapore.

星洲哥也基十四號馬也兄弟公司啓
一九二九年叁月十八日 格子

◉緊要啓事

啓者戊辰年九月間有與陳秋水陳獅合資開設小坡丹戎禺門牌壹百二拾九零六號新源昌洗船生理向安無異今因陳秋水陳獅二人志向別業願將所占新源昌其股份抽出歸我林文品承受至於本號所有來往賬目已經核算明白陳秋水陳獅其本銀以及存欠銀項今日亦交割清楚陳秋水陳獅自抽出股份之後與新源昌脫離關係自後新源昌生理盈虧得失係林文品之事與退股人無涉如陳秋水陳獅有與街廟揭保等情限於此星期內請與陳秋水陳獅理會清楚否則自悞與承頂人無涉以後單據須林文品簽號蓋印方有效力否則不認特此聲明免滋後論此佈

民國拾八年叁月廿七日 「甲」 林文品 謹啓

◎新嘉坡同濟院附設醫學研究會徵求會員啓事

時至今日西醫學說盛行寰宇而中醫醫學則日就凌夷非中西醫術果遠不相及也亦以東西各國醫育學會時加研究所以精益求精異而歲不同而我中國醫理淵深本非容易講求業醫者復少聯絡機關予以交換智識無怪乎劣者故步自封不知精進爲何事優者予智自雄絕少虛心取益也本同人懍中醫之淩亂醫道之日晦實愚不齊優劣難辨於是有醫學研究會組織期集合海內外中國良醫於一堂共扶此沈晦醫道而復於昌明舊觀使四百兆餘親愛同胞得脫疾厄而同登壽宇何幸如之凡我海內外不乏賢達高明之士對於敝同人提倡醫學保存國粹苦心可亦有感於中而作全情表示乎倘荷贊同則無論現操醫業與有中醫學識而不操醫業者仰祈不吝金玉於登報後一月內惠函本院以便召集大會討論組織辦法愛業愛國之賢達醫士盍興乎來

民國十八年三月廿三日 乙

△歸割聲明

啓者怡保埠休羅街門牌四十五號萬瑞隆布莊生理原日鍾鳳雲記即鍾元亮佔有股份二十八份之四茲因鍾鳳雲記即鍾元亮志向別業願將所佔萬瑞隆股份至英一千九百二十九年叁月十三號止壹概抽出其銀及得股利即日當衆收訖以後萬瑞隆生理無論盈虧得失不干鍾鳳雲記即鍾元亮之事至鍾鳳雲記即鍾元亮個人如有與人來往賬項以及擔保揭借未清等情亦與我萬瑞隆無涉特此登明免滋後論此佈

一九二九年三月二十二日 怡保萬瑞隆披露

星嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會宣言

吳天不弔災禍薦臻使我豫陝甘三省同胞實罹其厄讀馮玉祥先生告災乞賑之函及中西報所載災情所謂赤地千里道殍相望填足令人傷心慘目不忍見不忍聞而籌賑之不容或緩者此本會所由發起也本會正式成立於本會二日由總商會邀請僑胞各社團而組織之採用委員制全體光爲執委并舉出常委人員復選主席團及總務文牘交際各組負責共策進行爲大規模之勸募切念此次災區廣闊災情奇重待賑孔殷不容稍緩尚望同僑仁漿義粟慷慨捐輸俾得集成巨款早救災黎遠博愛之精神挽劫焚之浩劫三省子遺咸嘉賴焉謹此宣言諸希 垂鑒

▲常務執行委員主席團一覽表

主席團 李偉南 薛武院 陳嘉庚 廖正興 胡文虎

財政 中華總商會 總務 侯多華 李亮琪 王聲世 陳煦士 王吉士

文牘 邱菽園 何葆仁 莊丕唐 陳蕃森 交際 林雨巖 侯西反

▲常務委員 胡文虎 廖正興 陳嘉庚 薛武院 吳勝鵬 蔡克諧 歐陽艾園 黃芹生

侯多華 李偉南 林金殿 陳煦士 莊丕唐 王聲世 王吉士 陳源泉 梁谷欣 陳蕃森

蔣驥甫 湯鮮藩 許茂泉 林竹園 龔欽惠 葉玉堆 蔡漢亮 何思觀 侯西反 陳秋槎

楊讚文 林雨巖 李俊承 黃有淵 孫承德 曾幾生 周獻瑞 陳開國 劉登鼎 李振殿

何葆仁 李亮琪

執行委員

中華總商會 四海通銀行 華商銀行 和豐銀行 華僑銀行 利華銀行 廣利銀行 勃

報館 新國民日報 總匯新報 南洋商報 星報 南星 七天 南嶠 新報 曼舞

叢書 新嘉坡叢報 青天 華僑中學校 道南學校 養正學校 崇正學校 應新學校 端蒙

學校 啓發學校 滨源學校 南洋女學校 中華女學校 南華女學校 崇福女校 崇本女

學校 愛同學校 靜方女學校 工商補習學校 星洲幼稚園 南洋江夏堂 潮州批業 伸

和商務局 海峽郊公所 隨園公館 怡和軒 南陽會館 茶陽會館 聯和閣 高州會館

八和會館 榮炭商行公 搽記行船館 瀛郊商務局 惠和會館 布行商務局 印壽益榮

社 星洲車衣同業 興和行 廣幫肉行 廣幫教客棧 樂閣公館 天南堀 華僑牙科公會

瓊崖郊公所 玉露公館 南順會館 東安會館 京果商務行 爪亞郊商務公局 南聲公

館 藝商公館 李光前 楊耆典 李金賜 蔡嘉種 陳延謙 柯鴻漸 溫州會館 雷州會

館 香油郊 金葉公局

寶資公館 草商公館 樹膠公館 明星公館 雜貨行 沙藤行 閩風幻境 酒商公局

晉江會館 漳州會館 潮陽會館 紅皮商務公所 海天遊藝會 驳船公局 醉花林公館

精武體育會 興安會館 福州德務會 西北門車房機器 同德書報社 南洋華僑中學校友

會 福州會館 姑蘇慎敬堂 樂陶公館 怡苑公館 當商公會 肇慶會館 香山會館 聯

商公館 三江會館 同福社 摩多巴士車團 枋木船業公局 南安會館 藥材商業公館

洋貨同業 育才學校 番禺會館 華陽閣公館 曇花鏡影劇社 華商公會 仁壽社 星洲機

器同業 育才夜學 岡州會館 麗亭公館

公輪行 福建礎商研究所 三水會館 文華行 厚福成衣行 三和會館 仁仁公館 廣肇

麩洗衣 前髮行 糖商公局 青福會館 豐順會館 均益行 永定會館 赤樂公館 惠安

會館 赤環公館 南遊友會 中華樹膠聯合會 詩知公館 僑南公館 華僑公局 勵易

文旁公館 惠州會館 福和合記公司 逸林公館 同壽行 萬載和公館 同樂革履行

碩莪商業公會 金飾商業 崇正校友會 西北門補爐裝船同業 航業同人社 南洋青年勵

志學社 中華佛教會 婦女協進會 永春會館 明星社 福清館會 安溪會館 智鋼學校

玉融別墅 星洲日報 茶商公局 車衣行軒轅館 福華公局 老枳郊公局

民國十八年三月七日 （如有錯漏祈爲示知或要加入本會者隨時補登於上）

新嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑公會啓

△痔瘡之危險

▲痔瘡之起因

之起因，多由于體氣虛弱，濕氣下注，鬱結大腸，或受巨烈激刺，血管停滯而起，嗜好飲酒者尤易患之。

▲痔瘡之成形

之初起，即覺紅腫發痒，欲忍不得，以至週身發熱，寢食難安，經過數日後，紅腫處漸澎漲潰血，生管成漏，形如蜂巢，行動，排洩，皆受牽掣，其痛苦有以難言語形容者。

痔 痔

▲醫痔 異法

楊寶信電醫學士 創設電醫院于新嘉坡水仙門大馬路壹百壹十七號門牌，凡男女老幼之患內外痔，無論道年新起，來此就醫，莫不立刻止痛；限期拴愈，迭披報端之鳴謝函件，可見成績一斑矣，患斯疾者，祈注意之。

楊寶信電醫院啓 電話三四五一號

○仍以佳者與諸君！

諸君所需對於醫治痛之藥無論優的劣的不同的皆以數計但惟良好之藥劑師李德立氏東方香樹膠LITTLES ORIENTAL BALM是也此藥風行世界已四十三年經實用之試驗加以精益求精而成爲醫治

頭痛 腦筋痛 風濕骨痛 腎骨濕痛 風濕腰痛

喉痛 胸部寒冷 骨筋扭傷 勞傷等症最有效最迅速

最穩妥之良藥

來均可購

著名利亞巴林氏醬汁握有最上之尊崇已歷五代於玆其品質之優美味力之宏富於一切芬香滋味之需求皆能達到目的務成爲較良好且省費之醬汁也

LEA & PERRINS' SAUCE

白熊標

白熊嘜頭牛奶乳士餅新油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE.

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD
SINGAPORE.

中外要聞

◎國府發表之討伐令全文

△對葉夏決下嚴重命令

(上海廿六日下午三時電)府(廿六)晨十時國府秘書對討伐武漢令送至全會：當由蔣中正簽字：副署者胡漢民：王寵惠：譚延闓：戴季陶：陳果夫：古應芬：卽提回發表：

(上海廿七日電)討伐武漢令：於昨「廿六」晚八時頒下：令文云此次武漢政分會違法擅權：任免官吏：遣兵越境：驟擊湘南：政府以和平爲懷：力從寬大：除責令擅自調動之軍隊：制止行動：撤回原防外：僅將地方軍政負責人員免職查辦：原冀以主義相感化：促首逆諸人之覺悟：乃據第十三師長夏斗寅敬日電稱：逆軍於本日拂曉向我英山前方部隊進攻等語：該逆軍着意謀亂：逆跡昭彰：前據李品仙自唐山號「二十日」電稱：白崇禧懸主武漢陰謀：破壞中央威信：強令該軍等撤退開灤：轉攻徐海：進擊首都：近復查獲李宗仁自上海致廣州黃紹雄皓「十九」電：內稱醒南叅謀長自京回滬：奉任公面諭：時機緊急：蔣某留〈不〉能破壞統一：調動大軍：加我討伐：無任震異：本人一時未便離京：已手令交李副官長則芸持回等語：覽兄等急速計劃動員至盼等語：查此次逆謀：實爲李宗仁：李濟深：白崇禧聯橫跋扈：目無法紀：私購軍械：蓄意弄兵：把持軍隊：割據地方：藐蔑中央：反抗政令：違反主義：破壞統一：種種反叛行爲證據確鑿：該逆等實爲國民革命之障礙：三民主義之叛徒：政府以國家甫告統一：人民不堪塗炭：一再容忍：冀其悔悟前非：同趨正軌：不意中央貴重和平之懷：反啟該逆等驕悍之計：當此國軍編遣正在進行：人民渴望統一和平之際：該逆等竟敢指使部隊：抗命稱兵：分頭發難：謀反黨國：實黨國之重任：顛覆黨國：借革命之名義，消滅革命：若再姑息優容：將何以對我嗷嗷望治之國民：及因統一而犧牲之將士：該李宗仁李濟深白崇禧等着卽免去本兼各職：聽候查辦：所有附逆軍隊：如仍執迷不悟：仍然侵犯：自應嚴加討伐：以遏亂萌：而張法紀：此令：

◎蔣介石對湘事宣言

蔣箇(廿一)日發表湘事宣言：略謂自湘事發生以來：謠諑繁興：最近數日來：湘西桑話夏威等部：攻郭道源部益急：軍事蔓延日廣：葉等不聽命令早己目無中央：今且目無直屬長官：因之人心益動搖：當全會期內：發生不幸事件：甚爲憾事．中央際此：自必須有準備及方針：以謀大局安定：故不得不有所表明：以告諸同志：湘事發生：有人謂爲局部問題：余初亦以爲然：現在方覺此種觀念：實屬錯誤：從表面觀察：此固僅湘鄂地方事件：但進一步觀察：彼等此種運動：由來己非朝夕：以地方軍人：目無中央：公然違背命令：破壞國家統一：此風一開：則日後各軍人：僅可憑自己喜怒好惡：擅自動兵：任命地方高級長官：則中央威信掃地：復成割據形勢：統一尚有何望：北伐完成後：有五中全會決議取締政分會任免地方長官：以求政治統一：更有編會決議不准擅移軍隊：以求軍事統一：此等規定皆爲統一保障：各司令於編會閉幕時：曾于總理像前鄭重宣誓奉行：豈能視同兒戲：乃未及數日：卽有湘事發生：政治軍事之統一皆爲破壞：據其辯解：則謂係據政分會緊急處分之規定：但湘事實無緊急可言：若謂清共不力：則僅可呈報中央核辦：並無緊急處分之必要：若謂把持財政則尤可呈明中央：不必遽出軍事行動：法理事實：兩不相符：如遂法而可爲局部問題：則何事不可以局部問題掩蓋：挾持中央：反抗中央：無不可爲：國民所受內亂痛苦：將永無解除之日：北伐而後：四年於茲：人民財產生命：損失難以數計：民衆爲革命犧牲至鉅：未能略享革命利益：如再不統一而忽起內爭：本黨將爲民衆罪人：爲所仇視：五中全會後：中央力謀統一：從事建設：與民休養生息：黑暗中方睹一綫曙光：距統一甫成：建設方始：忽有湘事：令人痛心無己：二年來中央對地方：并無過分之舉措：僅有地方干涉中央：挾制中央：迫中央奉行地方意旨：中央仍復忍容：力從寬大：原冀促其覺悟：乃近則地方肆行無忌：擅動兵戎：中央若不有處置：則國法無存：綱紀蕩然：將何以對國民：何以完成革命：惟中央對于地方：仍善願以主義感化：以政治方針解決：年來吳稅迭起：如有心肝：決不願見兵戎再起：惟地方既有軍事行動：則中央亦不能無相當之自衛：如以中央之防範爲軍事行動：則地方用兵：將作何解：今日既因用兵以侵降名：則將來又何不可以侵犯中央：中央爲確立威信：維持國法：自必加以制裁：近外間謠傳中央有提條件言妥協之說：并非事實：中央祇有奉行法令：對地方決不能講條件妥協：否則便是自失威信：謠傳有人調停：亦屬錯誤：中央祇注重統一：中央地方非對等地位：若言調停：何以成爲黨國中央：本人在中央任職：並非鞏固個人地位：乃爲鞏固中央：今又有人沿用共黨昔日口號謂本人把持中央個人獨裁：破壞中央威信：本人並無固位之意：去留悉以衆意爲標準：惟求於革命有利：

◎李濟深遭扣留之追溯

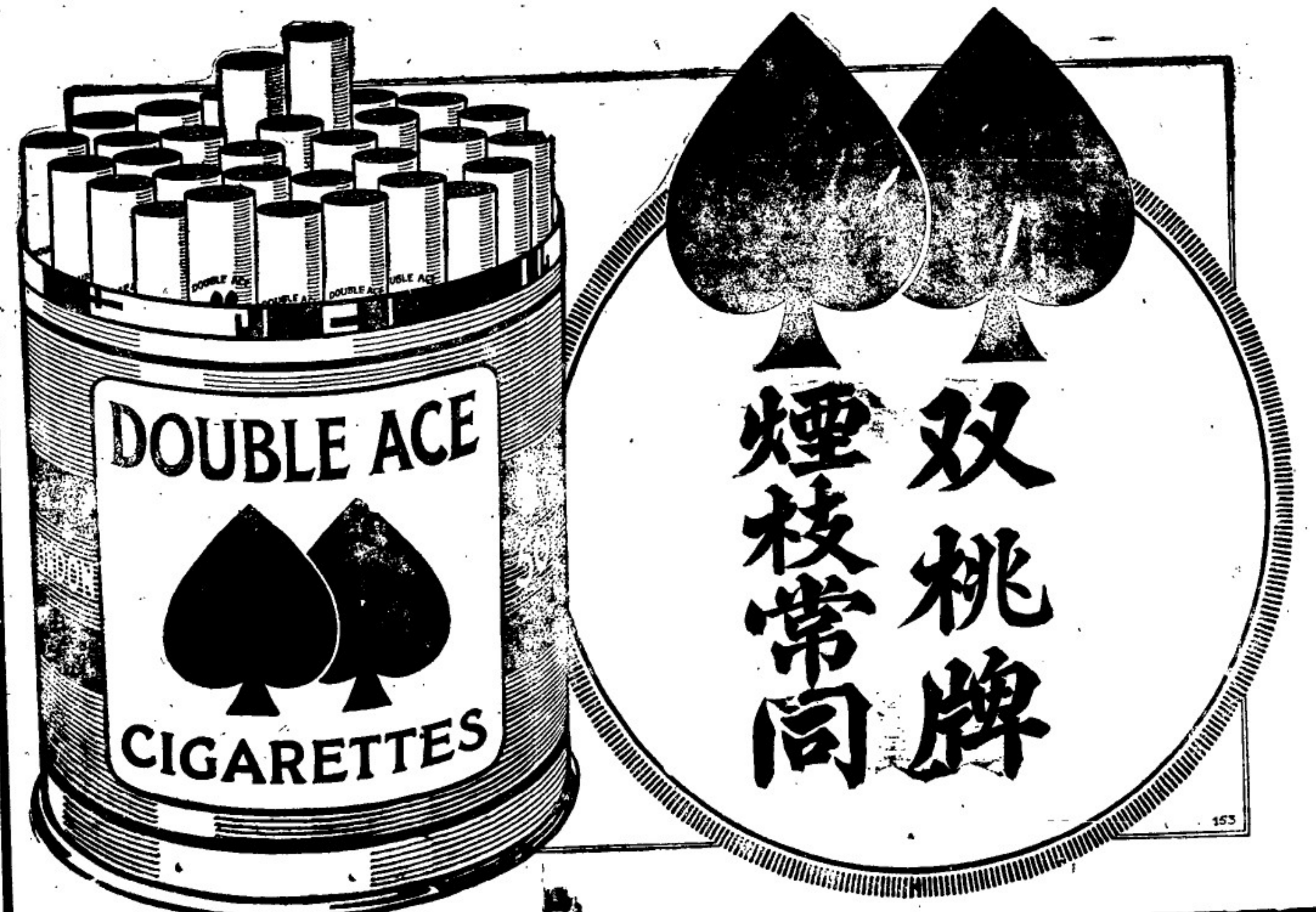
△與張智同死生……△與友朋拼老命……△蔡元培李石曾質問蔣介石△李張各迎夫人赴京

(上海廿五日電)李濟深張人傑敬(廿四日)各迎其夫人赴京：

(上海廿四日電)李濟深被扣留之初：蔣請李至總部：見面卽謂聞汝欲返粵是否：李力辯無此意：蔣謂無論如何：請與我同居：李默不一言：同時鄧家彥另室扣留：鄧卽電話通知張靜江宅乞援　張靜江吳稚暉卽覓蔣爭辯兩小時：堅要索李同返張宅：蔣不允．決將李禁湯山：重兵防守：張吳誓相陪到底以全信義：現李見客謝絶均被止：吳稚暉有友年六人七十歲者數十人：皆極悲憤：飭乍作犧牲：與張爲信義而死：則此數十人同拚老命：表現格精神：

◎河南黨指委抗議中央指派代表通電 (一)

南京國民政府各院部各省各黨部各省市政府各民衆團體暨全國各報館均鑒：頃敝會對中央指派第三次全國代表大會代表提出抗議：文曰中央黨部均鑒：查全國代表大會：爲本黨最高權力機關：依總章第廿八條及第廿九條之規定：其職權有決定對於時事問題應取之政策及政略：與選舉中央執行委員及監察委員等五項：現全國雖稱統一：訓政雖已開始：而帝國主義環伺于外：封建勢力：充斥于內：本黨所處之環境：實尙未可樂觀：一切除舊布新：繼往開來：本黨之能否完成歷史上使命：使三民主義：得以實現于世界各國：須視此次第三次全國代表大會而決定：故三屆全國代表大會：實本黨生存與滅亡：成功與失敗之樞紐也：本黨組織原則爲民主集權制：各級執監委員均由黨員選舉產生：此民主之精神也：黨員及各級黨部：須絶對服從上級黨部之命令：此集權之作用也：惟有民主之精神：欲全體黨員之意志：得充分表現及行使：而不致流于專制：惟有集權之作用：故中央能指揮如意：以企其領導之使命：二者必須相互爲用：不可偏重：然後可謂不失民主集權制之意義：夫以本黨命脈攸關之三屆全國代大會：自應充分使用此原則：庶幾全體黨員有所遵從：乃查中央第一八七次常會通過之第三次全國代表大會選舉法：與第一九九次常會通過之各地代表產生法：實不免與此原則相抵觸：此種決議：不特有違黨紀：且使本黨組織原則：根本動搖：敝會爲愛護黨起見：乃不能不出面抗議：挽斯莫大之遺恨也：第一八七次常會通過之代表選舉法四條規定：複選之標準：其中乙項及丙項曾由中央圈定及指派之規定：將黨員之選舉權及被選舉權：完全剝奪：則本黨之民主精神何在：若謂第一次代表大會：各地代表曾有由總理指派者：



保精益腎丸

廉威醫生祕製保種益腎丸爲著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生矣如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症凊服此丸則可救於未來矣

每盒價銀 一元二角

每打價銀 一十二元

批發克己各埠藥店均有代售

石叻會豐商店批發

雨天和便秘

這兩事好像是風馬牛不相及其實是有點關係的因爲雨天熱度驟降素患便祕者易於受寒如若間服清導丸使大便時行消化有序那麼雨中一走那里就會受寒呢

湖北廣水郵局長黃君朝樞來函云（日前鄙人偶染傷寒頭痛發熱服藥無效後憶及備有清導丸一瓶當晚遂取服三粒翌得頭痛頓減續服一劑寒熱亦退精神恢復近日又患同樣之病復以清導丸治愈）紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購取每一瓶叻銀六角每大瓶三元郵力在內

如果閣下胃部發出抗議

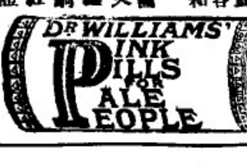
須立用韋廉士紅色補丸而出調停貴體和局

卑微人類受人虐待有時還因權力不及不敢作聲而人體上胃部無論牠主人的權力如何偉大若稍加以虐待牠立刻就要抗議不和你絲毫客氣哩

胃部之抗議就是胸痛吞酸嘔吐消化不良等症一有此症尊體的和局就搖動了倘不適用韋廉士紅色補丸以調停之這和局還有破壞的危險啊但是韋廉士紅色補丸何以能調停這和局呢因爲這補丸是補血補腦唯一良藥血足腦健胃部及其他身體各機關都得了充分的營養就能安心工作來和你作對了

福州中國銀行經理林松樸君也是得了此種經驗之一人他說了（余年知命精力就衰又以勞神過度竟致消化不良嘔惡作酸舌頭滿苦夜不安眠精神疲倦雖服各藥罔覺有效嗣因萬國藥房主人之介紹試服韋廉士醫生紅色補丸兩盒之後諸恙悉痊續服數瓶食增體健終日辦事不覺疲勞斯丸眞補胃之靈丹强身之至寶也）

韋廉士紅色補丸不特可治男子各病亦係婦科聖品凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內



要如眞是

恭喜新年

恭喜新年洋洋盈耳然而實際上新年之喜喜與否尙不關乎此乃在於過此新年者之身體如何耳因便秘而神昏乏力飲食無味則腸胃疼痛煩悶食難矣亦自此種反喜爲悲也清導丸爲排除便秘振作精神無上良藥欲享新年幸福者其實勿忽

新九李豐南街張應清君來書云（鄙人自服清導丸後便秘已除每日大便一次腸中之塊亦消現身體較前更好此新年眞喜得也）

清導丸凡藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫局購備每瓶叻銀六角每大瓶三元郵力在內

△大贈品之理論（四）

◎商◎業◎家◎注◎意◎

推銷貨色而大贈品可乎？

曰：可。

推銷貨色而專靠大贈品可乎？

曰：不可。

旣云可，又云不可，謂爲言之矛盾者是耶？

曰：是有說在，請畢吾言：夫貨色之暢銷，非僅暢於大贈品之日，蓋必有暢銷之可能。假如出品精良也，則不大贈品，人亦樂購之；假如出品不良也，即時時大贈其品，又安見其能暢銷乎！永安堂之虎標藥品，藥品中最暢銷者也。然創製多年，從不見其有大贈品之舉，而其藥品則風行全球，無遠勿屆，大有供不應求之概，此無他，其藥品之靈驗，眞是藥到病除，百發百中，人故樂而購用也。若有人焉，不求貨品之精良，而專以冒混爲能事，不求暢銷之根本，而專以贈品爲得計，則其贈品愈多，愈爲購用者鄙薄而賤棄之矣！譬如：賣木屐一雙，而贈購者某某丹一包，及某某丹一包，然而所賣之木屐，品已不良，而所贈之藥物，又非徒無益，而且有害，如此狡猾行爲，則購之者不特不能滿意，而且不禁其斥罵者，吾不信之矣。吾故曰：推銷貨色而大贈品固可，而根本問題，則在貨色之優良，而不可專靠大贈品也。質之商業家，以爲然乎？

△承頂聲明

啓者本坡牛車水沙莪街大新鞋店店東李茂現有特別事故願將該店生意全盤出頂于薛裕自接手後大新鞋店生意概由薛裕負責管理與李茂無涉如各界與李茂有交關未清者請于本四月八號以前到來與其清理以免有誤特此聲明

承頂人 薛裕
出頂人 李茂 仝啓

中華民國十八年四月二日 「卅」

○新嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會募捐第八次廣告

康永福平民廠一百元 四海通銀行經手募捐芳名列左 四海通銀行一百元 王紹經一百五十元 什得意一百元 鍾元瑞 佘應琳各五十元 貴商公會經手募捐芳名列左 泰來當 泰生當 泰安當 大源當 大安當 榮和當 大同當 萬祥當 大成當 東和當 恆裕當 恆利當 大和當 大裕當 大生當 裕安當 大順當 大祥當 泰和當 恆和當 恆發當 以上各捐十元 榮泰當卅元 新興當五元 小坡各屯任經手募捐芳名列左 利昌 財發 振發 克裕 合茂 以上各捐十元 源茂 佘利順 松源 聯泰 各捐五元 養正學堂經手募捐芳名列左 張登三卅元 鄺維周 陳福華 各一十元 吳之華一十五元 陳子實七元 陳炳章 賀蓀雲 周超塵 劉清湍 周哲元 譚恆甫 金燕然 無名氏 洪水才 朱兆雄 鄧烽林 以上各捐五元 詹所恭四元 馬淑家 何伯銘 林權緝 林日榮 何仲敏 以上各三元 李志貞 關伯朗 孫潔榮 黃名氏 游亮生 董守素 陳國傳 曾龍驤 鄭茂裕 蔡景麟 蔡煥三 符耀飛 杜焕榮 黃兆鴻 黃寶旦 葉錦秀 鄭泰振 蕭漢旗 楊貴華 鄭森庭 黃葉興 黃澤餘 蘇柏釗 以上各捐二元 劉兆才 王昌衢各一元二角 黃寶田 游永寬 劉興壕 黃大學 揭華林 江天保 龍學居 何和壽 李振榮 黃松堅 周福海 葉炳耀 李玉貼 李榮安 黃進財 周福水 葉炳賢 陳建昌 楊賜滾 文國茂 符文隨 王學義 楊貴新 龍學惟 許振鏞 鄺傳炳 黃漢新 李廣洪 黃錦仁 吳大元 黃文傑 黃玉剛 黃漢釗 李錦堂 黃榮炎 胡炳榮 梁兆彈 葉維烈 鄭怡悌 李卜興 胡蒔冉「日旁」 梁衍桂 黃文萃 呂天福 李嘉貞 黃漢炯 林日舜 林日衍 李嘉鴻 盧煥文 甄福昌 潘權棻 以上各捐一元小六甲班零捐共四元五角半日班零捐共五元中二乙班中一甲班零捐共八元二角小五甲班零捐共五元八角七占中二甲班零捐共八元五角小二甲班零捐一元二角小一甲乙班零捐共四元一角中三零捐共一元八角小四班零捐共五元一角小三甲班零捐共五元五角五占小二乙班零捐共三元四角．占小五乙班零捐共四元三角中一乙班零捐共四元七五占小四班零捐共四元另六占小六乙班零捐共三元八角五占小二甲班零捐共銀二元四角小一甲乙班零捐共銀二元二角南洋女學校經手募捐芳名列左 林碧川四十元 吳蕊君五元 黃守貞三元 沈靜君三元 王毓智 佘賽鳳 易南英 李佩芬 曾中行 吳懋賢 侯蔚文 姚慶 陳樹清 秦清珠 郭珠雲 李寶環 江妙積 曹汗華 郭均鋭 以上各捐二元 黎躍英 李淑聰 嚴興坤 林碧珊 楊玉蘭 黃佛英 譚桂芳 曾美英 佘秦鴻 張秀蓮 李玉珍 羅蕊珍 陳振儀 陳蘩苦 陳寮淑 侯愛雲 李時培 程菊仙 謝翠琴 林翠玉 吳鳳英 蔡招才 曾采磁 吳佩蘭 陳明月 陳雲治 吳桂英 王楚卿 陳鳳嬌 李烘仙 方玉英 方瑞桃 沈清苑 曾采薇 林玉泳 林玉奇 劉蓉 張麗明 陳玉英 吳桂英 郭彩虹 郭汗晉 江妙鳳 葉炳群 林玉月 許順出 蔡四裳 李炎香 郭紹秀 郭鎔卿 王素琴 謝却治 陳燕群 林玉紫 林淑珍 張競武 周水仙 王素蓮 郭彩霞 梁國華 張孟多 陳碧鳳 陳鳳明 以上各捐一元其外不及一元者計一百六十四名共捐銀六十二元 聯商俱樂部捐五十元總共二百三十八條賑銀一千四百三十二元二角一占連前統共賑銀四萬五千二百四十四元二角一占除按名發單爲收外謹代災黎鳴謝祝福 「卒」

中華民國十八年四月二號啓

金殿無狀禍延

先嚴廷治府君慟於本月十八日壽終廈寓
享年八十有六凶電傳來五內皆崩哀此

訃

聞

棘人林金殿率男國泰 姪 文法 文聯 文明 文璽 文荃 仝泣告

（恕訃不週）「乙」

三月廿一日

△吉屋出賃

大坡十八間後三十六號由一九二九年四月一號起欲租者請與Meyer Brothers接洽

民國十八年三月拾三日

鳴謝

敬啓者舍妹翠賓與林君國泰舉行婚禮辱承各界惠賜隆儀至深感激關於現款賀儀林翁金殿仰將該款移交寺豫陝甘籌賑會充作賑款一俟收條附到即當奉上統此鳴謝敬頌

公綏

林翁金殿守制鳴爲代表道謝
請新聞記錄爲荷

鄭鷹心鞠躬

民國十八年三月廿五日 「卅」

○中華總商會通告（訂期討論擇舉會分配隊伍）

逕啓者茲定四月一日下午五時在中華總商會開各團體代表大會討論歡迎英皇子提燈會分配隊伍及其他一切事項關於籌務希

貴代表準時出席共策進行爲盼

再者茲因時期已迫各團體贊成提燈者請於陽歷四月一日以前投函中華總商會或葯佛氏律樓十七號林君新祝或和豐銀行何君葆仁報告均可

中華民國十八年三月卅號 新嘉坡中華總商會啓 「卅」

◎同濟醫院廢除舊印改新換印聲明

本院向用印章方形內刊豪按日久模糊難以辨別經會議決改用角製緣仄出入用蛋形內書新嘉坡同濟醫院嗣後收據捐款用圓形內書新加坡同濟醫院印章昨經開會議決由四月一日啓用其舊印亦經議決就上月抄廢除事關重要特此登報通知

民國十八年四月二日 「卅」

○石叻小坡善濟醫社啟事

啓者本齊社集議公舉民國拾八九年歲次己巳庚午年

正總理 源和公司張淑源君
財政員 金興利號陳期宰君
總理 成昌公司 大源當 萬豐隆 林炳賢 新再興 廣泰鐵廠 裕安當 廣泰隆 泰鮮號 新吉林

本年往來收入銀項要有源和公司張淑源君簽字金興利陳期宰君蓋本社且影圖章方爲有効

民國拾八年四月二日 石叻小坡善濟醫社謹啓 「卅」

△三層樓屋宇出賃

啓者茲有三層樓屋宇座在五代天宮門牌五十四號招人承租合意者請至下列住址接洽

6, D'Almeida Street.

一九二九年三月二十號 「十二」

◉商標廣告

啓者本號創在暹羅生產上栗正地著之咩咧嘰地方用龍陳牌最上之栗曲製爲紅鯉嘜頂上大白米米骨堅潤不憐玉粒名稱色澤光潔宛同明珠與月爭輝遺飯香嫩至皆可口適宜久已馳名遐邇本號在叻坡惟交吳祥和一家代理售賣己並無分售別家經將本號紅鯉嘜向當地政府註冊以重唯一商標茲登廣告並將該嘜圖式於報端倘或有假冒本號商標抑翻用本號米袋以僞亂真等情如有能知確據飭來報告引獲者願以厚酬決不稍吝爲此特登報通告各寶號照購明本號紅鯉嘜爲幸此佈

成 興 利

頂上

大白米

S. H. L

A

民國十七年十二月四日 「四」

暹叻 成興利米廠
代理吳祥和 仝白

金葉標萬蘭池酒

担己數十年之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V.

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己數十五年之久
自一八三八年起通銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買
新榮成　泰泉成
瑞利公司　振源公司
振源興公司　永興公司
肆泰登記　錦安公司
林坤公司　儒煥公司
萬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽……贈以免費酒辦

二

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

南洋

西吔衛生情形

—巴城—

巻竟博士係西爪哇衛生局調查員：報告最近西爪哇部屬之衛生狀況：據博士云：對于西爪哇衛生：甚抱樂觀：又謂最近四年來之患天花症者：可謂極少：不過一九二八年冬：全西爪哇僅有二十七名患天花症死去者僅兩名：其餘均已痊：至于一九二五年一九二六年及一九二七年：無一名因患天花而斃命者：此皆注射痘漿水之良好成績結果：現可謂凡有患天花者均可治癒矣：而患腸熱病者：則無甚把握：蓋以水注射腸熱病者：欲滅絕一種該病微菌：實難預定效驗：不過衛有實衛生局屢減熱邀求市政議員同意：對于注重本埠溝渠之排水法爲一要務：大約預算費用千萬盾左右：政府亦贊同此舉：願以現款數部份幫助：但至今市政府尚未答覆衛生局：據患腸熱病者調查得于一九二六年時全西爪哇共有一千六百名：一九二八年則一千八百名：其中三份之二與世長辭：摒疾病者自一九二六年來漸形減少：是年則尚有染痢疾者二千五百名：一九二七年則暫減少：一九二八年僅有一千名矣云：

安達銀行之未來建築

—泗水—

大巴殺新者長著建築工程完竣後：現在紅橋之舊署擬行拆毀：將來該處情狀：當有變更：竹誌前報：至安達銀行將行改築消息：亦爲的確：聞該銀行將來建築：前部築有高塔：其外觀與現在者大有不同：內部之壁擬用大理石築成：聞建築落成後當與庵斯德淡公司房屋相彷彿也：

何僑生失業之多耶

—錫江—

▲原因在商場冷淡者尚半
▲在不識中國字致謀生艱難亦半

據實地調查：錫江僑生：邇來失業者在百餘人：其原因在錫地近來商場冷淡異常：致店中淘汰冗員：僑生祇諳巫文實不合用於本埠商場：遂多被淘汰：又僑生不識中國字：除能担任巫文書記外其他一無所長：遂致謀生艱難：但恐長此以往：恐失業者將陸續不止也：茲聞某君欲在華校設立夜課：專教商業珠算信札等：此舉未始非將失業僑生加一臂助：防者但願其早日成立：使僑生皆識中國文字也：

新產生之女子聯合會

—孟加錫—

本月二日午後三時：本埠梁益昌君住宅有同僑婦女界十餘人開會：籌辦女子聯合會韓順娘女士爲主席：討論結果：成立女子聯合會：韓順娘當選爲臨時主席：梁益昌夫人爲臨時書記：蘇聯芝女士爲財政：散會後由陳蓉智夫人到處宣傳：半日間招得新會員二十人云：

棉華女生奮鬪成功

—加薄棉—

棉校高材生陳敬良女士：數年前已蓄志回國求學：去年暑假畢業：升入初中：今春初中停頓：卽任母校助教：女士因回國升學準具家庭藩門：家長不允：屢挫屢起：不下十數次：然自經前月　八日取斷然行動之後：始得家庭允許：而棉埠頑固之流如婦女會長瑞香夫人及陳女士之戚黃某：—曾回國求學二年—皆竭力從中破壞：一說女士此舉有傷玷女會名譽：一以過來人自居說中國學校如何之壞：僑生女子如何不應回國：女士家庭爲之搖動：既已收回成命而又以斷絕經濟以恐嚇之：惟女士勇往直前：不稍屈服：卒于本月十二日赴巴與北加浪岸女生陳珠環女士結伴同行矣：女士之勇于奮鬥：終達目的：誠堪爲華僑女界之模範也：

成同爪之棉華學生

棉校學生林添慶：貧而有志：數年前由學校資助送回集美求學：去年暑假師範畢業後：在廈門某小學實習半年：今年春買舟南返：前日已抵棉埠：查林君品行學業：均甚優良：從此新社會中又增一名健將矣：

同國代表述越僑狀況

—安南—

▲留心僑務者其注意

出席三次全國代表大會之安南代表：已抵滬：大中社記者往訪：遇及梁作民：李其煜：謝國時：徐翼棐等四代表：詢以華僑在安南情形：蒙詳細見告：茲分段臚列於后：

經濟　華僑之在安南：除數十洋商外：所有商場：完全由華僑掌握：勢力甚大：惟近安南土人亦漸知貿易：販售洋貨：然祇有門市：而不營批發也：華僑百分之七十爲工人：惟工廠除織布廠及小機器廠外：其餘無甚可述：農業方面：則有大米廠十餘家：小米廠七十餘家：近年輸入之西貢米等：亦均由華僑所經營也：

教育　在安南之教育權：完全受法人嚴厲的限制：全安南約有三四百個華人自辦學校：惟公立的祇十分之一：所教課本：均係羅圖出版品：學制惟中法學校設有大學預科班：其中科程：則中法各半：餘者皆係四二小學制：私人設立的學校所用教材：多重國文：甚且選用四書五經：以教授兒童：是誠不合世界潮流矣：近來女學亦頗發達：教員則須法政府考驗：及格者始准執教鞭：不准華校開聯合運動會：是亦不平等之事也：

交通　安南南部各河道的小汽輪：完全是華人經營：卽電軍各鄉市者：亦爲華人所佔有：行駛香港西貢的汽船：多數屬於華人也

華僑　法人待遇華人代表：因不甚苛虐：然法律甚嚴：稍不愼：則被斥資或被驅禁：甚致被逐出境：最爲不平等者：卽華人入口時須驗護照：印指模經過種種檢查：方得允准入境：每人並納人頭稅妻四拾元：營業稅則分九年：由數十元至數萬元不等：且年增加：以致華人勞力所得之金錢：被括魚肉以去：此無他：華人因無正式機關向其抗議：加以國內多故：未暇除僑之痛苦：數代表昨已函達外交部駐滬辦事處：向其陳述：因今日(四日)正存商議中法條約改訂章程：辦事處無暇接談：然此事無論如何：吾輩當代表越僑向外部訴苦：倘條約中仍有損及華僑之利益者：當得死力爭：想外部總有相當之辦法也：

封界　安南華僑向分幫界：例如廣肇人爲廣肇幫：瓊洲人爲瓊洲幫：其他則爲客幫：封建制度：頗爲牢固：惟各幫人士來往頗有成績：近年黨務整理後：對於幫界極力提倡打破：刻已有相當成績：不分畛域：其他情形：不能縷述：抵京後：當將安南華僑情況：作一報告：以盡代表安南華僑宣傳之責也

黨務　在安南全境分有九支部：黨員共有八千八百餘人：平時對於祖國：深盼黍民主義之早日實現：並渴望本屆全大會之美滿結果云：

西勢水患

—暹京—

▲稻禾損失
▲交通斷絕
▲牛畜多遭餓斃

西勢府十七號特約通訊：西勢洛坤詩湯馬樂府：本月十號至十八號間：天雨滂沱：日以繼夜：至今尚未見盡行停止：因該府多高山：故雨水之下流甚速：農稻損失不貲：且現正屆收穫之期：恐將來必至於收穫不值什一：十八號尽田乂如澤國：水勢不見稍退：交通方面現亦已告斷絕：自府首街至隴縣：及社勝縣至詩冲縣：街道水滿：車馬不能往來：牛畜因受寒氣及青草恐荒：多遭餓斃：按此次之水患：十七年來所未有：就鐵路方面而言：因高山上之大石沙土墮下：壓於軌次：不能行駛：卽十八號由咯開石櫃城之列車：費甚多：電報線桿則自詩冲至隆社勝擱折：現郵電工人到出積極修整：因上述原因：故京儀方面：在拾三至拾五等號：其寒氣較往年爲烈云：

佛歷元旦將至

▲同時舉行持水宣誓禮

四月一日：爲暹國歷江節『卽佛歷元旦』暹皇已諭宮務部大臣：率各代帝皇於各殿：并佈置一切：以便舉行慶祝：另定於本月廿八日起：至四月二日止：禮佛齋僧：儀禮非常隆重：同時全國官員一律舉行持水宣誓禮：以表其忠君愛國之熱誠：屆期宮務部應接室：備有木板：供各親貴及大臣簽名朝賀：陸軍部則鳴炮爲禮：各行政機關須停止辦公：同伸慶祝：查各處居民亦備禮物：以便齋僧拜佛：極形忙碌：而預備向官廳領照設賭者：亦忙個不了云：

本報特別啓事

啓者閱報諸君如有卽日未能接閱本報者可卽通知以便查明補派特此通告

本部經理

世界各國最著名之券枝

試觀細而長之煙絲

乃用最上等金色維堅亞煙葉製成此等煙葉專爲製做五五五香煙之用全無損害身体之毒質

STATE EXPRESS
VIRGINIA CIGARETTES
555

此券枝續一用手而製

倫敦雅建煙草公司監製

担保三點鐘立見奇効

此藥由創治一千八百十四年於世界上最靈效之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効 有斯疾者宜購服

南洋總代理 信保 兩號 會豐商店

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

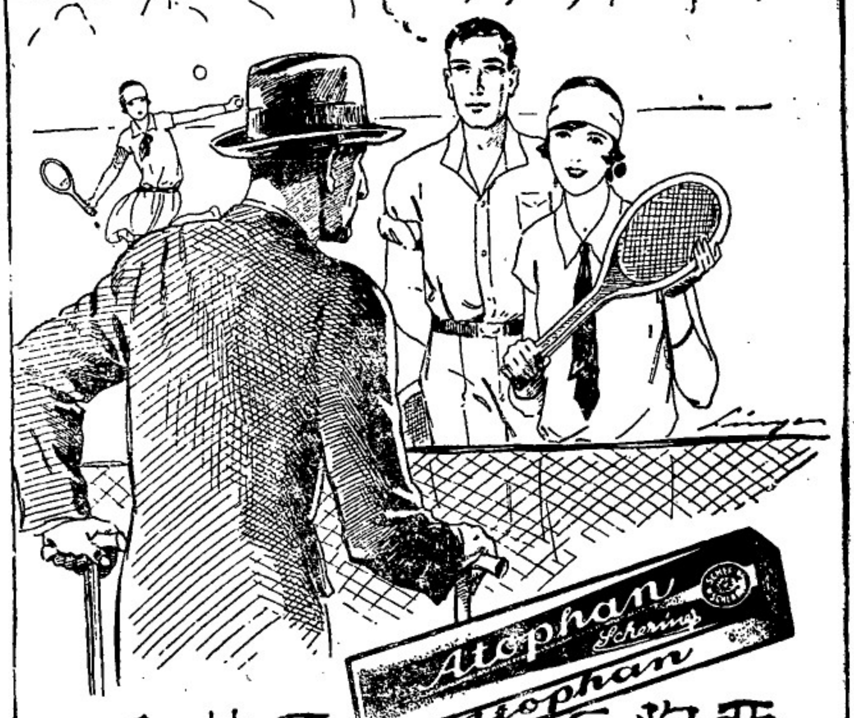
△孩子要(嘉華蘇)牛乳粉 (三)

諦看此快樂之嬰孩享(嘉利蘇)牛乳粉之鍾愛嬰兒已知此物乃彼之優良伴侶能備彼快樂強壯及滿[illegible]月乎嬰兒身體之康寧及骨胳之勇健皐子亦食用此粉因醫士謂此粉乃世界上優良之食料也

唯一代理人英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore.



亞陶反西林氏

玩耍之快樂身體強壯者方能享此幸福人生最重要者身體強壯始能得人生之快樂君何故行路用楞杖當速醫治風濕骨痛症着尋能醫治此症之妙藥各醫生定能使君購服亞陶反西林氏藥片脫除尿道蓯炎酸質亞陶反西林氏藥片當認明商標為要以免被人假冒此藥片每筒弍拾片每片重七厘半

SURINA THEATRE

蘇連那

四月三號至九號
▲頭場七點半
馬戲之怪象
▲二場九點
最近時事
新出笑劇
拳術大賽
本拜六禮拜均映日戲
本院主人啓

GAIETY PICTURE PALACE

牙池

三月廿八日至四月四日
三月廿九號為耶蘇復活節
本院特停演一天
▲頭場七點半
鋼線 七八九十卷(結局)
▲二場九點
時事新片
特別笑劇
美麗女明星不關池主演
同頭是岸
本院主人啓

散拿吐瑾

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理

補血之神品

普通補血劑祇有補血無他功能之可言散拿吐瑾延年益壽裕則不然補血之外又能養腦血與腦關係最深切因心之功用繫於腦也此粉之主要成分一為蛋白質最補血一為鱗質最補腦二者互相為用身體受益尤多此延年益壽之名稱所由來也

各大藥房均有出售

△星洲嘉應五屬方便留醫院啓事

逕啓者本星洲嘉應五屬方便留醫院開辦有年治療成績口碑載道但本洲為通商口岸來院就醫者日益繁多院宇每苦于人滿之患所以擴充建築之舉刻不容緩業經同人開會議決即進行從事建築興工購料在在需款除本境勸募外茲特公舉陳君淑吾傅君幼演爲英屬勸募專員不日前往吉隆怡保等處與各界接洽務望僑胞慨解義囊共成美舉俾院宇早日落成貧病有賴諸公之德實感激靡既矣

星洲嘉應方便留醫院院長夏鴉尹暨全體職員啓

民國十八年二月七日 「坤」

久咳成癆

[illegible]日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國[illegible]明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革除癆菌之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海 廣州 香港 父子大藥房發行
南洋各埠均有經售

永遠斷根 哮喘丸 此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急服後伏哮喘汗出如洗白痰如膠喉中有聲等以言語寢食俱廢一服此丸立刻喘止痰消且能除痰喊治哮喘之藥也 每瓶一元

(附告)咳丸喘丸每瓶包內均有驗異券一張形如銀幣香港廣州或香港或上海總發行所即有獎人查半贈并可備查各種藥有無假冒者包內無券即爲僞藥請勿受欺

總經理 新加坡南洋各大藥房均有出售 大馬路會豐商店

●福建●

●婦協召開三八紀念會

〔地點在雅化學校禮堂　到會代表計有數十人〕

三月八日，為國際婦女運動紀念日，廈門婦女解放協會，於是日上午，假座傳習英雅化學校禮堂開紀念會，各界來賓，有思明縣黨務指委會民訓會代表林秀華，及其他各界代表數十人，合婦女協會，雅化教職員學生，計百餘人，十　點舉行開會，推李人敏為主席，孫清芬，陳妙素為速記，林秀華為司儀，全體肅立，向黨國旗及總理遺像行三鞠躬，主席恭讀總理遺囑，靜默三分鐘，主席宣布開會宗旨，略謂今天開會，甚為倉卒，婦女協會對於各界非常抱歉，今日為世界

國際婦女運動紀念日，非常重要，但因婦女協會值此停止活動時期，又因經費缺乏，以致今日是關係我婦女界自身問題，我婦女界對於今日之紀念，應非常注意，今日得各界代表，及各報館記者光臨，異常榮幸，我婦女界當得各界代表　指教，婦女界欲達解放目的而得與男子同等地位，受同等待遇者，一，在乎教育，二，在乎經濟獨立，三，當不屈撓，勇往直前，方能達其目的，願我婦女界，對此婦女紀念日，當銘諸腦筋，永遠不忘云云，次思明縣指委會民訓會代表林秀華演說，略謂，列位，今日何日，是三八紀念日，吾儕當體認一九〇九年，美國紫芝根女士首倡婦女運動，至一九一〇年，各國婦女在

京城丹麥開會，決定三月八日，是世界婦女運動紀念日，是婦女解放運動之起原也，我廈婦女解放運動之不能成功者，一，因廈門婦女界，如一盤散沙，不能團結，是以反對婦女解放運動者，得以乘隙而入，從事搗亂，二，因宣傳之不力，故一般被壓迫之婦女，不能覺悟，願我婦女界，一，當具有不撓不屈之精神，無論反對者之如何破壞，如何挑撥，我們始終努力，不達目的不止，一，當

努力宣傳，使反對者知所覺悟，能與我同情，我們婦女界欲達解放目的，一，當謀經濟獨立，二，當研究學問，三，當注重體育，廈門有許多婢妾，處於痛苦地位，而不自知其痛苦者，皆因無智識無能力之所致，彼夫不知不識之婦女，不能加入解放運動，固無足怪，而智識階級者，且往往笑婦女解放運動為出風頭，噫，婦女解放，是我婦女界切身問題，豈是為出風頭而來者乎，我們婦女界當努力於黨的工作，毋畏難而中止云云，次雙十學校代表沈蘊蓮演說，略謂，列位，今日為國際婦女紀念日，今日是我婦女求解放的日子，婦女所以求

解放原因何在，有原因才有結果，孫中山先生，是何為而革命，人人皆知是因國民受壓迫之痛苦，睹齊之原因安在，是求高深之學識，求高尚之人格，婦女求解放之原因，是因女子被壓迫，女子不能與男子平等，其所不能平等之原因，是因女子缺乏教育，均不及男子，女子體質之弱，是否天然的，然吾賢吾之弟及妹，初生時，固無強弱大小之差異，可見

女子體質之弱，是流傳的，是養成的，不是天然的，吾儕女子能注重體育，即參加政治運動，求經濟獨立，亦不亞於男子，或謂女子主生產，不能與男子作同樣　努力，試看做工的婦女，

往往懷孕腹大，而担瓶担泥，忘無艱難，偉生產時，數十日，不能工作耳，我們女界，與男子參加政治運動，亦僅於生產時數十日不能工作已耳，我們女子要與男子平等約有數端，試略言之，一，務戒裝飾，我國婦女之好裝者，比比皆是，試述一近事，日前吾母命吾提籃出街買菜，吾辭既在中學肄業，出街買菜，恐貽笑於人，反而思之，我們正運動解放，際此出街買菜且不敢，街何解放之可言，即由至橋亭街，見一少婦裝束甚為雅，一男甚撲實，站立而觀，且流連而不肯去，該少婦

開口謾罵，男子且應以我不觀汝，寧負汝粧飾之美，女同胞試三思之，裝飾之美，於政治上，經濟上，有裨益，是完全供男子之觀美而已，故裝飾宜戒也，二，袪除虛榮心，我廈女子讀書，擇壻而配，大多擇攀僑及富紳之子，為其富有資財，足以供給我，是虛榮心也，即『我讀書，僑高小畢業（程度，而配中學大學畢業之夫壻，』是欲其執教鞭以供給我也，亦是虛榮心，宜袪除也，今日女子，若以遊馬路，遊公園，遊戲院，謂之解放，則大謬矣，解放是在寸心，我寸心能獨立，能自主，即可以解放，希望女同胞今後當注意者，一，道德之修養，若與男同志交遊，當

視若同性，不可視為異性，若見為異性，必有不良之結果，二，智識，吾儕受學校之教育，當擇情竭慮以研究學問，譬如我鄰居老婦，有一女子，我勸其送入學校讀書，彼且謂讀書何用，隔壁有某婦一女子，未入校前，本能料理家內事，一入校，家內事務卸之不理，噫，

此無知識之言也，吾人必讀書，而後可得高深之智識，切勿聽愚夫愚婦之言，而阻其求學之心也，三，體育，中國為東亞病夫，是為不重體育之所致，不但女子缺乏體育，即男子亦不研究體育，今學校有體育者，當特注重，今之女子，大多數一器一物，不能提取，而胭脂水粉，塗搽面上，皮膚為胭脂水粉所侵害，體質姿弱於柔弱，瘦安同胞，切勿以

放縱形骸為解放，當以修養道德，研究學問，注重體育為上云云，此外演說者尚多，限於篇幅，姑為從略，

●駐永春四師三團軍事短訊

「一」黃團長通告就四團團長職

編遣實行，福建各軍名稱及編制奉國民之改革，如國民革命軍陸軍　四師奉令改編為國民革命軍陸軍暫編第二師，前四師部下各團及支隊，奉暫編第二師，暫編第一師，師長張貞，業於二月中宣誓就職，前四師二團，均令改編為第一師之改編，如駐永四師三團均令改編為第一師第二旅第四團，是該團團長黃克繩氏，乘得改編之後，即發出通告，於二月初旬宣告就職，

二，駐山頭，軍隊開永

駐紮山頭城，第四團　三營軍隊，於二月六日開三連入永分駐於鵬翔學校，東嶽廟，縣政府等處，駐縣政府者，於次日即開桂牛頭處接防，

三，多防戒嚴

陰歷年關，以習俗關係，加以地方初定，多防不能不舉行，又以此次編遣移防等事將次實行，不軌之徒，難意造謠，致人心搖搖，不可一夕以安居，駐永四團團長黃克繩氏，為此特於二月七日下戒嚴令，以防不測，而定人心，

四，處置小匪

不甚著名之小匪李座林端林邦向等三人，被拘押於團部獄中者，月餘於茲矣，二月初，四團團長黃克繩氏，以林等作惡不多，薄予懲處，已足以蓋其惡，因許其覓保擇出，李座之保人為其鄉中之鄉長，林端之保釋為蔡烈，而林邦向之保家則為林邦師　李座於被釋出後，自願報效購買省公債五百元，林端則於保釋後，須在家安居，不得外出，蓋以其前曾為尤匪之暗探，懲辦當較重也，

●漳州反日會來厦物色人才

漳州各界反日委員會，鑒于擴大反日運動起見，特於數日前派員到廈，商請廈門反日會派員赴漳協同偵查，并召集各校學生開會討論議決定三月四日開始檢查該城市各商店，茲聞是日反日會籌備後，即着手進行，分為甲乙兩隊負責東南隅，計檢查最大宗者為南市街捷美號，乾果二十餘件，重三十餘磅，及和德貨主陳啓裕大柴三百餘箱，南園齊國旗璃瓶約三萬支，其餘各店，雜貨無數，概定十五日公開焚燬云，又聞本市反日會，擬訂今六日，再派代表四人赴漳，協助該地反日會工作云，

●閩廈各地公債

△一律撤銷

者訊，閩安亭頭兩鄉，地雖要塞，民實窮苦，此次分配公債，人民無以負擔，由是公舉代表鄭顧問，還同海軍總司令部，呈訴苦情，要求飭令，鬥要塞司令部，收回成命，擬免公債，楊總司令以此項公債，貽累人民不淺，為體恤民艱起見，并將閩廈各地公債，一律撤消，昨已令行閩廈要塞各司令部，轉飭制止云，

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

△有屋出租者鑒

茲有友人託尋海旁或山巴馬來式住宅登所房屋以小巧為適合園場愈大愈好地勢須高燥並裝有自來水房租以五拾元為限若有此項房屋　租者請投函本報編輯部接洽可也

民國拾八年叁月廿七日

○輪船啟行日期通告

〈里馬斯輪船公司之「怡打里馬斯號」〉…

啓者航行庇能丹「荷」演埠「德」安越「比」等處之怡打里馬斯號輪船將於四月初開　行欲知貨物運費及詳情者請與本代理人接洽

代理人星嘉坡菲洲東方（馬來）有限公司啓

一國十八年二月十五日　「洋叻一三」

啓者敝號在廈門番仔街門牌九號專理南洋各埠華僑銀信匯兌香港上海匯兌銀兩小呂宋新嘉坡均有聯絡批票到廈立時交付內地分局設立遍至遐送靈敏回文快捷英屬一帶由叻大成公司轉接至若向局等處請為直接付匯無論多少一律歡迎特此廣告

代理匯兌　香港慶豐行　上海建記行　呂宋怡朗協振三火號　黃雅炎先生

民國十八年三月廿八日　　廈門正大公司啓

瑞昌西藥行鸚鵡牌良藥

南洋總代理店叻庇能埠羅太平會豐大商店

發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

〇四海通銀行保險有限公司廣告

為通告事本銀行訂定一九二九年亦不里月六號星期六下午一句鐘在新嘉坡朱里亞街得力門牌五十六七八號本行註冊辦事處開股東第二十二週年大會又為通告事本銀行定于一九二九年亦不里月二號起至亦不里月六號止關閉本銀行股東過名部以備本息單此佈

承業事部命令事務員余明賢啓

英壹九二九年馬只十五號　「卅日」

〇承頂聲明

啓者本坡嘉東衣士哥𢖍仔門牌　四號振源陸號嗅咪茶店生意原係賈嚴氏開創今因志岡別業願將全盤生意傢私店底一概頂與美泉發號王士位王士廣等承受倘各商號有與振源陸號來往賬目未清以及担保等事自登報日起限一星期內前來與振源陸號賈嚴氏理會清楚若逾期不來乃係自悞與美泉號王士位王士廣等無涉先此登報聲明以免後論

承頂人美泉發號王士廣 王士位 啓

民國十八年三月廿六日　卅

〇承退聲明

啓者呀嘛廿七條巷新路乾(土旁)門牌三百零四號福全美雜貨店生理一間原係胡水蓮創設今因志岡別業願將福全美生理全盤傢私舖底貨件一概出頂與陳烺新承受茲自登報日起期限一禮拜內所有各商號來往賬目未清及揭借銀項手續者各對原主理會明白過期自悞與承頂無干特鄭重聲明以免後論

承頂人陳烺新
出頂人胡水蓮 仝啓

民國十八年三月廿六日　卅

第四十八期　通訊處星架坡香港街三拾九號轉

本期目錄

一　目下時局的分裂好給我們種種的認識　依依
二　外化處　導鈴
三　范蠡　撕獅
四　哀悼伊的祖母　怨慎

目下時局分裂好給我們種種的認識

『依依』

「任誰做皇帝：我們都要納糧」：這句話：雖然是朽腐不堪提說的：況且是正打倒北洋軍閥：建設國民政府國民黨來當政的時候：定是壹句不識時審的瘋話了：但是從消極來觀察目下分裂的中國：更在積極來用事實上證明：那麼：又何嘗不令我們有這樣朽腐兒的觸感呢：中國確是沒有皇帝的可能：誰也都相信的：然比皇帝更加殘暴的萬惡軍閥們：比納糧更爲苛橫的稅斂：無非是合和種種的稅捐：較於往昔的更爲利害：於是不得不由地消極地：我們天天刺激想到多頭的皇帝：只有天天結望多頭的皇帝馬上變了獨夫的皇帝：稅捐忽然變了一項的糧稅：那就任誰來做皇帝都好：我們只是向一個皇帝兩面而立來納糧罷了：因爲我們認識了目下的時局是不能避免的分裂就領略了這麼一回的戰局罷：

我們現在的認識：是認識目下的多頭皇帝們：只是因爭納糧的領士：而弄成目下這樣混濛一團的分裂的政局：明白地說：就是現在的武人軍閥：只是因防綫的衝突：而互相征伐：互相攻打的：結果都是任誰做皇帝：我們都要納糧：不過在目下混亂戰禍之中：我們總是認識多頭皇帝：更所施行種種的稅捐：眞是令我們老百姓火上加油：民不聊生之至了：

他們因爲要爭收各種的稅捐啓門端：這是不可以徐拭的一回事：因爲占地盤的不均：是以體驗這回的戰禍：其實中國連年的內戰：何嘗不是爲了這個問題：這是「不患貧：而患不均了：」但是現在的軍閥們：個個是沒有擁十數百萬的資產：不算是貧：其原因不過是利益關係的衝突：於是乎因而起兵戎：這又怎樣說：很明白地舖張在我們的眼簾：目下蔣派的有了五省的東南半壁的領土：滬杭的財富：而桂派的則有兩粵一黔及兩湖萬頃的田糧：百粵的珠寶：照理是分配得很公平的：又何以會有這回的衝突呢：然『既庶矣：又何加焉：曰：富之：』這一個富字就是釀成已往的世界大戰的極大的原因：而目下的中國的內戰：也是各派的做皇帝們求「富之」之心太切：受了孔老二帝國主義的經濟政策的啓示：是故在遺散會剛才通過財政統一的議案後：那財神的宋氏子文：就被人行刺幸而出險了：這更可知各派的皇帝們所爭的全是爲收稅捐的領士的無疑了：若果眞是統一財政：則所有各省的關稅及各項雜捐收入：自然是要解歸中央：由中央分配撥給各省以示統一：但各派的皇帝如何的程度：可認爲實際的效果麼：備戒來說：是絕對不能的：是以一方面讚然贊成通過的議案：而一方面只是掩耳突聞：是故在通過財政統一以後：而粵省的稅項收入：仍是解撥給武漢做軍備費的都完：中央何嘗得染過食指的：所謂武裝的同志「相安壹時」不過是互整武備而已：一旦發見對手派有隙可乘：卽訴之武力：加以壓迫：大軍壓臨：以謀伸張本派的權力：遂用以擴張軍備的費用：或因維持軍備而謀獲得經濟上的豐裕：卽以那種用在軍備上：再來謀他們地盤的擴張：稅餉的增加了：甚至逼壓商民而勒限繳隨時軍費來抵抗對方的敵手：這種的情況：在中滬戰役之區：是司空慣見的：這是不是「任誰做皇帝：我們總要納稅呢」：所以目下的政局：是皇帝們要拓擴納糧的領土：因經濟的相逼：而釀成的戰禍：是無可諱言的呵：

至於說到中央的信威的命令：就是我們的小百姓都瞧不起了：何況那般爭着收糧的皇帝們：原因是：倘若中央是早要有信威的：那在上次呢：何以這項限目不在迫走了程潛的時候來消算：而偏偏是趁浪於遺散會議通過財政統一的新潮：借魯案而起來提高中央的威信的命令呢？早知他們已經互相指抗了狠久：已有箭在弦：不得不發：而發的時候：好卜書於三全會議的當中：因三全會的代表是皇帝們的一手扶掖的：自然是好給皇帝左手握着一張指揮刀：而右手把着一個午時符：『陳利兵而誰何』：行其挾天子以令諸侯的妙策：這不知我們的老百姓早己自上過當了：現在已經認識了巴「口勞」：他們只知道顧於他們的鄉土：吸收由征服得來的殖民省糧稅雜捐的出息來發展他們自己的財源：我們試看皇帝的珂里：多麼的物質文明：新建築和工業上的宏偉：無一不是微集于他們征服省底民脂民膏來造成那般的繁華：那般的豪遂：呵！呵！更加我們深刻地認識他們都是經濟的侵略：封建的思想：獨霸一方尤以爲未足：而夢想到明日的榮耀：由封建的主義達到帝國主義：那非特中國不能得有一日的安寧：就算是他們中有一個是奏着凱旋的勝利歌者：來統一中國：而在世界上：又只是多了一個帝國主義的國家罷了：至於扶助弱小民族：那種的論調：怕反過來壓迫弱小民族呢：是不是總理和平的福音呢：這是最顯而易見的：他們是由小軍閥而變爲大軍閥：由大軍閥而又想變爲世界的魔皇：這是他們唯一的日夜的希望：所以他們對於中央：只是有自己的中央：據他們的宣言：又何嘗是有不擁護中央的話套呢：可是中央只是一個假設的一個中央：否則爲什麼他們既是反抗中央：而口口聲聲還是要說擁護呢：

桂派之所以反抗蔣派的中央：其最近的原因：就是財政統一：財政統一了：近水樓台：當然是蔣派先得了月：而且因爲蔣派又將利用遣散會的一千五百萬元的公債：來做蔣派擴拓地盤的軍備費：果爾：是被桂派看穿了：現在雙方正是厲兵秣馬：以干戈來換玉帛：實行經濟侵略的武力政策了：熄熄焉：赏赏焉：有當日歐戰的初啓時耀武揚威的情形恍惚類同也—現在京漢兩軍已於火於皖鄂燃間：江西方面：則滕戰於銅鼓萬載二路：滬杭兩東站：佈滿五八：兩粵各軍：則宜和年桂系一倒：可以預知：惟將來中國革命軍的戰蹟在史冊上：必有壹篇奇文共賞的記錄也—因爲以前的戰爭只是革命與反革命的戰爭：殊不足道：然今日是革命軍與革命軍搏戰：勢均力敵：所謂勢均力敵者是什麼：是均革命同志：而往昔合協力殺過敵：嗚也：嗚呼—這又是給我們多了一個認識呢—

但是我們不是幸災樂禍：須知他們的戰爭：是對於我們小民有百害而無壹利的：不過我們認識了目下的戰禍：是不能倖免的一個混沌的時局：我們只是希望他們大家都覺悟起來：有如巢父許由那般的覺悟：互相推讓：就是任誰來做皇帝：我們是消極地納糧罷了：

『寧爲太平狗：莫作亂世人』我們又是到了現在政局的糾紛戰禍的歸綿：才給我們這個的認識：唉！

外化處

故鄉　「一」　導鈴

風光明媚：人物清華：有四時的氣候：有錦繡的山河：這裏有着個很大的鄉村：在遠年的時候：鄉的人民祇有分據本土：從沒有和外鄉交通：縱有幾個好奇的人向外去走走：但他們總是耕田紡織：自食其力：向外發展：還不是他們的計策：總是以爲「甘其食：美其服：至老死不相往來：」外鄉的事情如何：他人發達到什麼程度：他們總總不明瞭：此是他們的缺點：但是他們只是閉門自守：總難免別鄉的侵入：自從和別鄉經過幾次械鬭後：有很大的失敗：別鄉就把他輕覷起來：硬據他的地方很多：還要他們立了很不公平的誓詞：這不但威名喪失：還免不了忍辱的作『城下之盟』：這樣一個鄉村：人都喚作『至下』『至下』村的人：自從屈服了別鄉後：很多不著名的外鄉都來欺他們了：所以他們自已振作起來：把從前的腐敗洗刷：派了許多人到別鄉考察：要學他們別鄉的法子：來振興自己的鄉村：話雖如此說：也不是一時可以達到的：

「至下」村的人：自從和別鄉交接後：很多到別鄉作買賣去：這個是很平常的：因爲別鄉的人也到『至下』村作買賣：但因爲別鄉是很富：勢力很大：所以到處：都有了他們的地方：『至下』村的人：直接到別鄉是不算多：到別鄉的附屬地方：就不少了：所以『至下』村人到別鄉的附屬地方：經過幾代：已經忘了：他們是何村的人民了：

本來『至下』村這個名字是別鄉給他們的：他們自己還有別的名字：『至下』兩個字：他們永不將來呼喚自己的鄉村：他們抱着很大的希望：要凌駕在別鄉的頭上：所以也沒有別人一定敢看小牠：

別鄉的人覺得他們『至下』村的人：連自己家鄉都這樣的容易忘了：是很可欺：於是利用金錢的勢力：把他們『至下』村的人籠絡起來：要想把他們的腦裏完全沒有『至下』的思想：『至下』的村鄉那就自然而然的歸了別鄉了：

原來「至下」的口號：或土語：和別鄉很不同：別鄉的人就馬上想起：欲他們忘了家鄉：除非是把他們的土語：也換了過來：那就成功了：於是就獎勵寄居別鄉的「至下」村人：來學別鄉的土語：若學成了：許他們「至下」的人來服下層的事務：還有相當的報酬金：雖有些「至下」村的人：明白了：是上當：但其他很多：因此就迷了：

有一天「至下」村的一個人名阿乙：問別一個「至下」村的名喚阿甲：同是寄居在別鄉的壹個人：說：「你腦裏有多少學問和思想？你曉得說這裏的話嗎：」甲答道：『我有我們家鄉的官語：』那裏壹定要知道這裏的話：纔算本事！」

乙道：『那麼：你腦裏的學問思想是有限的了：我們無論那方面的人在這裏：都把這裏的言語來比較程度：你知道嗎：」

甲還問他道：「你是那裏的人：我看你還是和我同鄉：是嗎：」乙答道：「是的：我也是「至下」村的人：」

甲道：『糊說：你是『至下』：我不是『至下』我的家鄉是很好的一個鄉村：何得自喪志氣：」說完就跑開了：好像很不屑和乙談話的意思：一步一步的自想：『很可慮：很可慮：這個是很危險的：爲什麼我們的鄉人來到這裡：就把家鄉都忘卻了：這豈不是很危險的嗎：」

同時乙自語道：「若若這個人：是很很古款：眼看學了這塊的言語：就是爲他人作工：什麼差役都不管：橫豎有金錢到手：就是忘了家鄉：不懂家鄉的土談：又何妨呢：我覺得沒有一點羞恥：沒有一點過不去：」

甲乙兩個人本來是同鄉的人：爲了這個辯論反臉起來：就負氣各跑開了：

哀悼伊的祖母

『怨慎』

祖母：祖母：不應該我這般來呼叫你麼：
祖母：祖母：是我本等這樣來呼叫你罷：
　然而：現在呢：
　呼叫你：你又不應聞了：
祖母：祖母：你雖然是伊的祖母：
祖母：祖母：我要隨伊那般來呼叫你罷：
　然而：現在呢：
　呼叫你：你迢介領會麼：
伊是你的掌上的愛珠：
伊是你的稚長的孫孩：
　但是你已經離開伊而別到樂園去了：
　但是你已經離不着伊來呼叫着你了：
我們是不孝賢的子孫：
我們的年齡還是幼稚：
　惟有仰天來致祭你：
　惟有悲痛來哀悼你：
可是在世俗的眼光看來：似乎不應該那般單簡徵薄：
可是我們的新標：只望你的靈魂得在那塊兒安樂：

一九二九年三月念二日

范蠡

「三」　「撕獅」

他的『姑吟』來究的當兒：街道歡舞的：羣衆已如蟻隊的趨圍范蠡和文種兩人：至於各支街支巷的羣衆也絡澤而趨：於暴乎宮門前的朱紅瓦碑的空場來塞他們了：甚至靈旁的護衛的防站也給民衆衝破：

我等百川：
彼兮員當：
我等鷄犬：
彼兮鳳鱗：

於是壹唱萬和：比之追暴強散的金鼓的聲還驚天動地：比之陣上的千軍萬馬的刀槍劍戟的斬擊劈刺的戰聲還雄偉堅壯：

文種是好勝和很自欺的一個大夫：現在處着百姓如醉如痴的歡迎擁戴裏：他的好勝和自欺燒到焦點了：他自己也不把持這樣天生的惡習：無意識地高呼起來道：

百姓啊：今日的勝利還不算完全勝利啊：這不過是我現定下七術的一部份所獲得勝利啊：倘若我的七術能夠來年實行：這樣：來年今日我們一定會在：會在姑京慶祝更大的勝利啊：更大的勝利會在洛京慶祝啊：他的心像夏天的百花盛情地和爛漫地開放：

瘋狂了：百姓給文種這般雄圖大畧的話激勵：越加瘋狂起來：可是范蠡默然領到給他們熱烈的情操包圍：而且暴歌頌他滅吳的功能：但令他的俊秀的面線絲毫不爲撥動：默着的直兒依舊地默著：

民衆俺厲風掀起沙漠的沙浪般的當兒：與宮裏的越王句踐正着對着所獲得的勝利品：金銀珠寶來賞鑑：他的心思想着這些勝利品的主人—夫差—剛才跑過的享樂：何其綴巧：何其滋味：至於那個沉魚落雁的西施：他想到伊：王腦裏就憶起昔年頹喪地由吳王的馬棺擁回後的壹朝：很懊惱地坐在寶上：而來了步掉很鎮靜的范蠡：隨着他後的士衛是帶上壹個面容很恐慌的一個年若二八的女子：據范蠡說是他鄉村一個浣紗女：而在他的美的眼瞼伊有閉月羞花之貌：現在他帶來打算給王鑑賞的錢：然後貢獻於夫差：果然是天姿國色的嬌娥：但那時他的心神又正着緊閉用怎樣謀略恢復會稽之侮辱：至於這個後來在吳宮裏博得天下霸侯的罷籠中國唯一的美女的西施：從何試抽出心思來賞悅呢：到了恢復了昔年的仇恨：伊已經給亂軍殺死：—昨天由探子的回報說他的后紀審地將伊拋下洞庭湖去：—越王句踐在獲得勝利品裏不堪的嘆息：他又想到現在的勝利非比平常列國的勝利：因他以薪嘗膽奉訓練教養他的百姓二十個頭年：然後壹舉而滅吳：天下的諸侯沒有個樣他這樣苦心來訓養百姓：成禍不過十里而至天下：文王亦過百里的：但現在越國的板圖已千萬里了：函谷關外的嬴秦之輩窺食中原：也是種及時代的好機會：滅吳是好個機會：句踐想到這裏去：他毅然用掌大拍桌子叫起來：

天助我亡吳：必助我制嬴秦逐鹿於中原：

可是宮前的羣衆的擁戴文種和范蠡的聲浪又幕地裏爆起來：於是如當一般把句踐的迷夢打破：

這些蟻民萬分的可惡：爲甚麼不去慶祝寡人的勝利：就算慶祝勝利也不是這樣的無秩序的：這樣的喧嘩簡直不是慶祝寡人的勝利：簡直想謀反的：寡人未見過這樣目無王法的羣衆敢在王宮裏來施行：簡直是想謀反的句踐的腦由抱著湯：文武的統壹中國的美夢而忽轉下去咒詛宮前的民衆的慶祝：大概是怪無秩序喧嘩的聲浪擾亂了他再怎樣的謀略來滅養百姓爲他爭霸於中原的有系統的思想：于是乎怒形于色：馬上就叫護衛去看那些橫行無忌的民衆究竟還要這樣的騷動到何時：

護衛馬上就回覆道：

大王呀：他們擁圍相國和大夫：：：

甚麼的事情呢：

他們向相國和大夫歌頌：：：

歌頌：

是：

怎樣的歌頌：

莫畜赦兮：

我是士邱：

鱗鱗鼓兮：

我是芻狗：

是呀：大王：

這樣：這樣：：：這樣：：：

這樣：這樣：唔：唔：

□…小…說…者…評…□

馮玉祥與陳銘樞

（郭心吾）

蔣桂在戰前勢均力敵：無大軒輊：故戰事開始：論勝負者莫不注重於馮：誠以馮氏力能左右時局耳：果也馮表明態度：出兵助蔣：後繼起者有楊韻張岡等：雖不必皆係聽馮馬首：而蔣桂兩方之形勢：確已隨之一變：今漢方且因被壓迫而棄鄂東矣：崩潰殄滅：可計日以待：論功行賞：國人必將首推馮氏：竊以爲不然：吾謂此次內戰：得幸而縮小範圍：縮短期間者：實陳銘樞爲唯一之樞紐：馮氏猶居次焉：蓋馮挾不可侮之軍力：踞無衆制之地勢：顧乃默然于始：毫無表示：繼又宣佈嚴守中立：最後方決定擁護中央：協攻武漢：非徒何也何因：其觀望也何故：此中當雜有不少之利害觀念：未可以審慎持重爲之曲解：向使漢方一戰而勝：則馮之爲馮：未可知也：若陳銘樞之舉動：則大異于是：逮聞李濟深被蔣扣留：即電請釋放：光明磊落：不避嫌疑：求之末俗：豈能多得：及見粵中實行備戰：則又明白表示反對：而以黨國福利爲前提：大局和平爲懷抱：雖基本之軍隊不多：且困處桂軍勢力圈之內：陳略無沮懼苟全之意：果敢明決：尤屬難能而可貴：卒使廣東不致捲入戰爭旋「水旁」渦：影響所及：桂省將不敢一意孤行：遣軍北上：以延長戰事也：則陳雖止于中立：而其所保全甚多：較馮之實行加入作戰者：尤足多焉：仁言利溥：陳可當之無愧色：假使與馮易地而處：或有以過瞬變于機先：亦未可料：比較言之：殊不能許陳爲黨軍中之完人矣：或曰：信如所論：則將何以解釋粵方最初電蔣之哀的美敦書也：不知粵方發出該電：全係桂系武人之主張：而加入李四粵軍之大要官長而已：不但不足爲陳銘樞之玷：且適以反證陳之非碌常人所能及也：蓋陳濟棠徐景唐蔡多已同意發出該電：且有派遣所部出發北江之舉動矣：面轉瞬之間：覺取其同意：撤回其所部：並進一步勸令駐粵桂軍：退出廣東：此主持之力：顯非陳銘樞誰也。然則陳之不獎死而跌斃有以哉：

本坡新聞二

★討伐桂系之僑電

中央黨部鑒：桂系背叛黨國：請明令討伐：以維中央威信：海外同志：誓爲後盾：

疊盛港直屬第九分部電

中央黨部鑒：統一初成：重開戰禍：噩耗傳來：羣情憤激：桂系李白：破壞大局：懇聚罪討：以維威信：海外同志：誓作後盾：

雪蘭莪同盟會同人叩

中央執行委員會鑒：桂系造反：罪大惡極：請撤底肅清：以絕亂源：

中國國民黨旅雪蘭莪同志叩

★同濟醫院開職員會議紀事

三月三十日下午四時：同濟醫院開職員會議：到會者：新成茂陳君煦士：萬源棧謝君錫泰：福順美蔡君多華：亞東公司張君靜之：永瑞成陳君蓮生：瑞源豐陳君繼勳：信誠號洪君朝煥：大中局蔡君木豆：陳君煦士主席

議案

(一)覆讀前期議案：

(二)給薪俸及退賬：

(三)臨時動議：

首由主席宣佈開會理由：命正書記覆讀前期議案：讀畢：問在座諸君有無異議：均無異議：遂簽名成案：

主席起言：第二條議案係給薪俸及退賬：請正書記逐條報告：正書記遂即逐條報告：主席起言：今日第三條議案：臨時動議：請問在座有無要事提議：

蔡君木豆起言：豆今年管理藥房之職：據藥房工人云：院內延長時間：原有製藥工人：恐製不及：要求加聘二人：列位意下如何：

陳君煦士起言：藥房工人：要求加聘二人：經有口頭答覆：謂要求太早：無庸置議：在座意爲如何：

蔡君多華起言：藥房要求加用兩人：華意以院規一經整頓：則將來未必加多：如果用藥加多：調製不及：再議加聘未晚也：

陳君煦士起言：此事暫待四五月：察看情形：然後再議如何：衆贊成：

洪君朝煥提議：藥材進出及製造：每月杪必請藥房司理列表報告乃可：衆贊成：

洪君朝煥提議：本院寵食：逐月均預先發給：殊爲不合：最好薪金寵食：每月分作二次發給：上期在十五日：下期在月之末日：在座全體贊成：

洪君朝煥提議：院內獎賞醫生：前只憑診治之數：而不計痊愈之數：殊爲不合：此後可否調查該醫生痊愈多寡：年終核計：然後分別獎賞：衆贊成：

陳君煦士起言：前期業經通過向住戶先收租金保證：此事何時舉行：

蔡君多華起言：租金之保證：可由四月壹日通函各住戶預知：六月一日起乃徵收：

陳君起言：蔡君所云保證金事：在座諸君贊成乎：全體舉手贊成：

陳君起言院印經製就：根據前期議案：四月一日啓用：舊印應如何處置：要保存：抑要廢除：保存恐有未當：如要廢除：總必待下期開議：請財政交出：於四月一日啓用新印時：將舊作廢：登報聲明：乃合辦事手續：諸君以爲如何：全體贊成：

洪君朝煥起言：本院保家之單據：當放存甲萬方可：其圖後投保：應當如何：請在座明示：全體公推洪君担任接洽：議至此：再無提出議案：遂搖鈴散會：

★活聲勵進社成立典禮紀盛

△聯絡感館增進德智體三育

「專訪」本坡聲勵進社爲一般金門青年所組織：上前經從當地政府准其註册：定於上星期日(三十一日)下午二時半：在該社舉行成立典禮一節：所有概情：已誌前報：茲悉是日該社門首懸一花圈：中綴生花：「成立盛典」四字：會場滿掛生花及萬國旗：芬香馨郁：雜麗非常：迨二時許：社員絡繹到會：濟濟蹌蹌：盛極一時：開會秩序如下：「一」搖鈴開會：公推許允之君爲主席：「二」由許允之君宣布開會理由：「三」全體向國旗行三鞠躬禮：「四」由陳國器君宣讀總理遺囑：「五」靜默三分鐘：「六」籌備員陳忘憂君：報告籌備經過：大意謂是社之發端：肯由三數同志：繼因表同情者日多：乃于元月八日：開一籌備會議於金萬和樓上：乃就中推出籌備員十一人：籌備至今：凡閱三月：其間經過情形：亦非時間所能詳述：但社址初設在直落亞逸楊植德二樓：嗣後又遷到本處：及註册手續：幾經政府詢問查察：於某日始得批准：直至于今日開成立大會：等語云云：「七」由來賓林志伊趙倫：蔡熙非：郭文深：諸君演說：大旨皆謂是社份子多是純粹青年：毅力高超：宜如何踏進皆地：進行一切：洋洋數千言：淋漓盡致：「八」由社員李漢修：黃起白：李增壽：周永垣：陳國器：登臺演說：咸關於該社應如何努力聯絡感誼：革除社會陋習：提高品格：增進德智體三育等：發揮盡致：聽者無不動容：演說畢：茶點：最後并在該社門首拍照紀念：洵爲一時之盛云：

一種特殊事業之良機

世界最大之汽車貨車客車製造家將在馬來聯邦及海峽殖民地招人代理該廠每年之建造及發售已廿萬架以上故其公司之名望乃不脛而走遍全世界誠各城鎮無不有其汽車之出售也凡具有相當之資格及資本無論個人與公司均得享此特權

凡對于上述有所接洽一切通訊當嚴守秘密通訊由叻報信箱第六〇四號轉便妥

民國十八年四月三日

昔加挽中華商會啓事

啓者本會所有與各埠來往一切賬項條款（車旁）等未清者請由登報日起限期二禮拜內持單向柔佛華民政務司領取逾期自誤希各注意此佈

昔加挽中華商會啓

民國十八年四月二日　「本乙」

龍巖公司春祭通告

我公司春祭定於二月廿八星期日凡我嚴僑屆時務希前往祭掃車稅仍照舊例識此奉聞

福建龍巖清明公司啓

民國十八年四月二日　本五

滙票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元
匯廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	十八元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十九元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十二元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十二元五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十二元二五
匯北婆羅銀行掛牌	一百元	八十九兩八七五
銀行兌現銀票	一百元	八十九兩七五
銀行買現銀票	一百元	八十九兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十二元三七五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯峇浪露銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
匯呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十[illegible]盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十二盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一一六
期票三十天兌	一百元	五十七元一一六
匯倫敦銀行掛牌	每元	二司令三扁二五三二
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
匯峇眉銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙　字▽	一百元	二角五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十　盾七五
△爪　哇　盾▽	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十　盾七五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票三十天兌	一百元	一百四十二盾
參教現銀票易中	每元	二司令三扁二九三二
期票三十天兌	每元	二司令三扁二九三二
金葉每錢		六十六元
英國半磅金盾每個		六元八角五
△銀價市		二十五元五一六
番土庫錫		一百一十一元一二五

各貨行情一覽表

峇嘉拔白椒	一百零一元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又有	四十九元
白椒	一百元
本坡上烏椒	六十元
又中烏椒	五十九元
文島頂上白椒	一百零五元
又烏椒	四十九元
一號椰干	九元六五
二號椰干	九元四
三號椰干	九元二五
頂上碩莪粉	四元五五
又上	四元二五
碩莪粉	四元一七五
又中	四元二五
總下碩莪粉	四元
幼粒	八元四五
中粒	八元二五
幼丕	六元五
甘蜜開價	六元八七五
二號甘蜜開價	一十四元二五
二號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	六元五
廿六號粗花糖每担	七元三
四十四號幼花糖每担	七元七
本坡和豐椰油	十八元五、
芳昌椰油	十七元七角半
又十五斤	二十元
大摸土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八五
鷹標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元
萬慈兒暴多上	一十五元
又落箱	十五元
沙勞越兒暴多	十四元五
又落箱	十四元
巨港埠兒暴多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十一元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十五元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國	十一扁士一四
美國	二角二占八七五
現貨	三角九占
八月	
九月至十月	
十一月至十二月	

△米價行情

合興棧紅印尤	二　六十九元
聚興棧青印尤	二百七十二元
陳興利青印半	二百一十四元
元昌利烏印半	二百一十九元
乾利棧青赴米	二百七十九元
元豐利藍印半	二百二十一元
成發利紅印米	二百九十四元
和昌紅印米	二百七十四元
南發紅印尤	二百七十三元

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
新陞	由文島	廿五到	豐通代理
國南	由占卑	廿五到	泰豐
丕順	由龜嗱	廿五到	和豐公司
順利	由吉里汶	廿五到	閩行
嗎勞礎	由麻坡	廿五到	岡記代理
安慶	由香港　轉往汕頭、海口	廿六到	協示必洋行
瑞生	由香港　轉往檳城　廈門	廿六到	莫實得洋行
南生	由加吉打　轉往香港　上海	廿八到	莫實得洋行

▲輪船出口▼

△陰二月廿五日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐慶	上午九點	往龜咯、大淡藤、小淡藤	和豐公司
吉打	上午十點	往檳榔嶼　味勞灣	開行
萬松美	下午三點	往嗎株巴轄	順美號
萬和元	下午四點	往泗水　嗎辰	瑞元記

△陰二月廿六日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
勞越	上午九點	往詩巫　加勞巴	和豐公司
不施丸士	下午二點	往文島　三寶壟　泗水	和豐公司
南洋	下午四點	往加勞巴　三寶壟　井里汶	協榮茂

△滋擾過甚能致於死

蚊子之針刺至爲危險諸凡瘧寒黃熱症紅斑熱症以及一切蹂躪之瘟病均由其痕跡而來請勿容忍此種威嚇蓋有「弗力」之噴射足以殺盡蚊子而且適也

「弗力」於數分鐘卻能將屋中散佈疾病之蒼蠅蚊子與蟲油蟲蟻蚤清除淨盡且能搜索虫類潛藏之處而殺其蛋將虫類致死却無害於諸君尤不玷污

勿將「弗力」與尋常之殺虫物混雜其殺蟲効力甚大係世界上最大之殺蟲藥製造者所製請即購用及其噴器

九〇四

distributed by Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

[illegible]之(弗力)出售

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK.

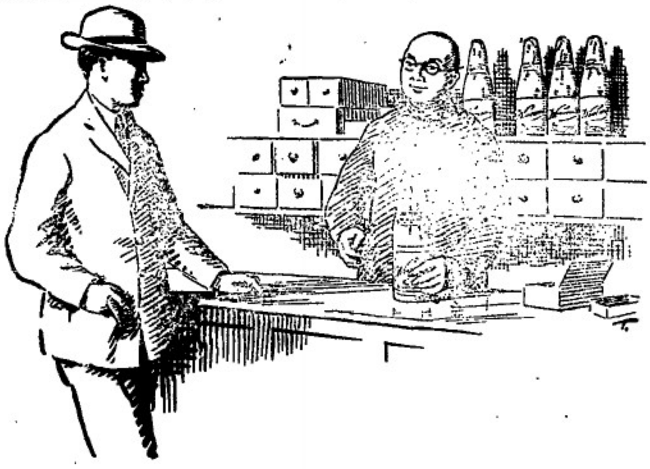
▶乃嘉士堡啤酒◀
（在丹麥製造）

可於海峽殖民地馬來
聯邦一帶之旅館俱樂
部及休息所等處購得
星嘉坡各上等商店皆
有出售

三

唯一輸入人伊亞[illegible]

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.



◎欲得新生機

請飲文家宜

貴體是否已衰頹如廢衣？抑精力已失乎？或煩悶而厭倦乎？新衣可買新生機亦可買此則諸君不可不知也

此種消息係使君有所希望彼可爲君担保

蓋文家宜已有數千人爲之證明此奇異之補酒能恢復君之生機富足君之生血而使諸君健康及強壯

文家宜功能防止熱病瘧症及許多其他疾病請購飲文家宜以享新生機之樂

（四）

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞米提街門牌（一一二號）（舊報社附近）
德律風一千九百號
曾得賽會獎牌
EASTERN STUDIO
1-2 Armenian Street.
Phone 1901.
李炳江攝影相師啟

海軍司令陳紹寬報告謂昨日楚有楚同江貞各艦已開始砲擊楊邏敵方陣地其艦隊明日可赴漢口截斷武漢軍渡江退却之路云　『路透社』

江天輪運載藥品
九江設立傷兵院

△總司令部在九江設立傷兵醫院有大宗醫藥品由南京派江天輪運往九江

△白將軍衣錦還鄉
△只是行蹤詭秘
△不大榮耀

△聞白崇禧于上月三十日秘密抵香港現已離港赴桂林

粵軍官倡言和

天下本無事
諸君偏有言

△徐景唐電陳濟棠謂本人亦主張和平不動干戈

陳濟棠嚴護西江

—桂軍大唱歸去來—

△廣西軍隊已陸續退出粵境陳濟棠特派軍隊在西江保護地方秩序

韶關猶在戒備中

—客軍未離境　恐有意外生—

△韶關現仍戒嚴因待桂軍之撤退而防意外

川滇領袖相機而起

△龍劉電蔣
△討伐武漢
△在預備中

△龍雲劉湘電蔣中正已調派軍隊預備討伐武漢絕其後路

封閉了一個機關

△國府下令
△四編遣區辦事處

—已在撲滅毋須編遣—

△國府昨日下令封閉第四編遣區辦事處

中日一個小會議

—交還濟南　如何辦法—

△中日兩方代表昨日在濟南會商辦理移交各項手續

津浦路明日可行

濟南至黃河鐵橋
已密佈路警

△津浦路明日可以通車自濟南車站至黃河鐵橋沿路均特派護路武裝警察

中山路昨日興工

舉行建造典禮

△南京中山路昨日舉行興工建造典禮

● 國府實行征稅賑災

○四月二號上海電：南京日人消息：聞國民政府已決定由四月十號起：凡經由中國海關之貨：徵收附加稅百分之二五：以支給政府賑濟山西甘肅災黎之費用云：　（路透社）

● 汀州淪為匪窟

英人教會被搗毀

○四月二號北平電：汕頭消息：閩省西南部之汀州府已被土匪佔領：該處倫敦教會之教堂亦遭搗毀云：

● 墨西哥亂軍得勢

▲叛聯軍四百餘俘四一千五百

○四月二號紐約電：據由美國邊界消息：稱墨西哥亂黨在「依斯哥倫」大獲勝仗：叛聯邦軍四百人：俘虜一千五百人：亂黨之飛機向聯邦軍射擊：所向披靡云：　『路透社』

● 橫過澳洲不停飛行之近訊

△在雲咸附近降下……

三月卅壹號雪梨電：斯美夫大佐與烏爾氏乘「"SOUTHERN CROSS"」號飛機於星期六日（即卅號）由雪梨啟行：作橫渦澳洲不停飛行：後因燃料缺乏：遂得在「雲咸」附近降下：機中運駕駛者：及無線電司機共有四人：各皆獲平安無恙云：　「路透社」

「查此兩澳洲著名飛行家：飛渡太平洋而往倫敦：此公第一次：據彼等宣稱：擬由「雲咸」直接飛赴星洲：若所乘之機無損壞：准可今天下午或明日飛抵星洲云」：

Westclox

諸君若購置一西方鐘錶即爲已得有一可保之時錶蓋有唯一良匠之優工及材料製各種鬧鐘及鐘錶中包請運用任何西方鐘錶非特可保且安穩耐用又極準確者也各處均有出售

優質之鐘錶

美洲加拿大西方鐘錶有限公司
星洲代理—多俠賓摩洋行
（惠羅公司樓上）

Distributors: DODGE & SEYMOUR, LTD.
LAIDLAW BUILDING.
Singapore, Straits Settlements

一七一

告白

逕啓者林金殿先生　令先尊廷沿翁不幸於本月十八日晚八時半在蘇仙逝同人等以翁生本熱心慈善樂善好施是爲社會於式特爲發起開會追悼凡我親愛如有誄詞輓章請逕交本坡吉甯街駁船業公局林廷沿先生追悼會籌備處爲荷　此啓

發起人

三林家族會　駁船公局　星洲九龍堂　樹人學校　崇德學校　星洲幼稚園
南洋工商補習所　信誠膠廠　錦南興　金福源　鼎隆號　鼎源號　福龍公司
阿傑仁　蔣硯甫　蕭百聲　陳合興　葉玉堆　丘國珍　侯西反　許如發　李振殿
林爾君　蘇嘉種　康競波　李偉南　李竹圃　黃希波　王肅秀　胡文虎　王厚壹
莊丕唐　黃肖岩　薛武院　陳煦士　林戊巳　胡少炎　謝天福　黃曼士　林志義
郭枚生　王吉士　洪神扶　林慶平　王丙丁　李俊承　李亮琪　林堯階　李良將
林苡松　謝春霖　周宗麟　林穆華　郭贊基　林本騰　陳霖芳　洪鏡明　羅天助
陳添九　鄭荊召　洪朝煥　陳文關　蔡多華　林秉懋　蕭志寨　林興灶　施作舟
楊岐山　林宏欽　張紹宗　柯子平　薛木本　許濟侯　李忠石　吳志潤　郭鏡暉
許濟成　陳毓仁　周　宗　全啓

中華民國十八年四月二日　（2）

中華大戲院

△四月二日開映

上海明星影片公司最新出品
武俠劍仙門法巨片

三集火燒紅蓮寺

胡蝶　鄭小秋主演

「三集火燒紅蓮寺」是明星公司導演張石川先生應南洋觀衆的請求繼前兩集而攝製的，其中情節，曲折離奇，所有演員，仍係明星公司全體男女明星，其精采處，爲兩集所未有。中有各劍俠鬥法騎鶴飛劍光數十道，較諸前兩集，尤爲有奇。片中有紅姑一人，口吐飛劍，全部以彩色片之新紀元，爲國產影片之最者。凡愛國產影片者，幸勿交臂失之！

Coughs, Bronchitis

療治咳嗽及氣管炎聖藥

安奇阿藥水已受環球人士公認其爲醫治傷風傷寒咳嗽及不消化等症之標準藥水

病者用時不獨可以醫傷喉肺且可增進消化力胃力而令人身壯力健此藥藥受全球醫生介紹以爲療治胃疾肺疾等之用各大醫院亦時購備此藥以爲病者強身健體之用也

各大藥房均有發賣

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ' LTD.,
3-a RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水大樽每打一元
小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常

東方各處所不能比擬者

此乃爲諸君健康之一種飲料也

請時常購飲之

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

△本坡海水港海南山附近普覺寺遷移坟墓啟事

據本港海南山英名洪中[illegible]啟者普覺寺[illegible]六穴共七名內一穴[illegible]司批准在特[illegible]其親屬[illegible]移[illegible]由本寺主人[illegible]自行將其[illegible]坟墓先[illegible]生[illegible]其坟墓姓名列于左

南考普濟宋參附長[illegible]墓

靖嶽慈孝陳氏

男順[illegible]

澄邑恭[illegible]陳君之墓

男正文 煥文 賓文

南靖基[illegible]宋君之墓

男有司 女月娘

新江[illegible]門宋氏墓

男[illegible]水 [illegible]水

後考[illegible]柯公墓

柯嶽身[illegible]林氏墓

男[illegible]忠 [illegible]仁

光明山普覺寺主人

陳[illegible] 黃[illegible] 釋[illegible] 鄭清[illegible]

中華民國十八年三月六日 (十)

夏以子[illegible]無[illegible]其[illegible]

身消化其味甘適口[illegible]日用不可

少之飲品老少[illegible]合飲用業

經著名醫生介紹爲治大便閉結

肝部不[illegible]汁不勻食物不化[illegible]

腦昏[illegible]不[illegible]不[illegible]夜[illegible]

不眠身有[illegible]風[illegible]等症之唯一

妙藥凡住[illegible]地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(真正[illegible])

英文(果子[illegible])及(以[illegible])等字[illegible])[illegible]伊[illegible]有以公司之(註冊商標)

木工機械出售

啓者[illegible]有[illegible]門[illegible]及[illegible]木工之[illegible]出售[illegible]知價格[illegible]

Joinery Works, 83 Rochore Canal Road.

民國十八年三月拾六日 (十)

◎星洲南洋女子體育專門學校職員一覽表

△名譽總理

唐[illegible]領事 胡文虎 林金殿 何葆仁 陳[illegible] 王吉士 林[illegible]

陳[illegible] 湯湘霖 [illegible]木豆 林慶年 鄭[illegible]生 一

總理 胡桂庚 査[illegible] 許如[illegible] 文[illegible] 林[illegible]民 [illegible]

陳[illegible] 廣[illegible] [illegible]民

董事 王[illegible] 曾[illegible]生 胡[illegible] 莊[illegible] 謝仲舜 黃[illegible]士

吳[illegible] 侯西[illegible] 黃[illegible] 施作邦 李[illegible]民 伍[illegible]

洪[illegible] 葉有[illegible] 蕭志[illegible] 周[illegible] 朱[illegible] 梁谷[illegible]

梁顯凡 丘[illegible] 盧[illegible]三 何文[illegible] [illegible] [illegible]一帆

瑞于法師 楊[illegible] 曾孟[illegible] 林[illegible] [illegible]秋生 王[illegible]

林[illegible] 周宗[illegible] [illegible]子[illegible] 胡[illegible]凡 胡步[illegible] 胡[illegible]

民國十八年三月廿三日 乙

華商會訪聘坐辦小啟

本總商會原任坐辦王君[illegible]因[illegible]病[illegible]精神[illegible]國[illegible]請用人接辦俾[illegible]休息養[illegible]情詞[illegible]切[illegible]而有徵茲特敦會[illegible]能[illegible]商事[illegible]會情形對於方言文字有相當資格並[illegible]英文[illegible]具學歷及[illegible]任何項職業投函本[illegible]會長李偉南[illegible]武院二[illegible]接洽以便聘任爲荷

民國十八年三月十五日　新加坡中華總商會啓 (十)

(獅)(標)(啤)(酒)

獅標啤酒乃世界之最醇美者此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店皆有代售

Sole Importers
KATZ BROTHERS LIMITED.
Singapore

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司